

維摩結所說經註

一之五

務

| |
|------|
| C40 |
| 4514 |
| 235 |



C40-4574

丁翁上座請大藏及有
家書置之武州紫雲山
我徵法華院庫府中永
為學者不敢許出院內
膏山二世鐵牛機謹誌



B 64853

維摩詰所說經註目

卷一

序

僧摩述

佛國品第一

卷二

佛國品第一之餘

方便品第二

卷三

弟子品第三

卷四



弟子品第三之餘

菩薩品第四

卷五

文殊師利問疾品第五

卷六

不思議品第六

觀衆生品第七

卷七

佛道品第八

卷八

入不二法門品第九

香積佛品第十

卷九

菩薩行品第十一

見阿闍佛品第十二

卷十

見阿闍佛品第十二之餘

法供養品第十三

囑累品第十四

品目 終

維摩詰所說經註序

後秦長安釋僧肇述

維摩詰不思議經者蓋是窮微盡化絕妙之稱也其旨淵玄非言象所測道越三空非二乘所議超羣數之表絕有心之境眇莽無爲而無不爲罔知所以然而能然者不思議也何則夫聖智無知而萬品俱照法身無象而殊形並應至韻無言而玄籍彌布冥權無謀而動與事會故能統濟羣方開物成務利見天下於我無爲而或者覩感照因謂之智觀應形則謂之身覲玄籍便謂之言見變動而謂之權大道之極

者豈可以形言權智而語其神域哉然羣生長寢非言莫曉道不孤運弘之由人是以如來命文殊於異方召維摩於他土爰集毗耶共弘斯道此經所明統萬行則以權智爲主樹德本則以六度爲根濟蒙惑則以慈悲爲首語宗極則以不二爲門凡此衆說皆不思議之本也至若借座燈王請飯香土手接大千室包乾象不思議之跡也然幽關難啓聖應不同非本無以垂跡非跡無以顯本本跡雖殊而不思議一也故命侍者標以爲名焉大秦天王雋神超世玄心獨悟弘至治於萬機之上揚道化於千載之下每尋

撰述

卷之三

三

卷一

翫茲典以為棲神之宅而恨支竺所出理滯於文常
 恐玄宗墜於譯人北天之運運通有在也以弘始八
 年歲次鶉火命大將軍常山公右將軍安成侯與義
 學沙門千二百人於長安大寺請羅什法師重譯正
 本什以高世之量冥心真境既盡環中又善方言時
 手執梵文口自宣譯道俗虔虔一言三復陶冶精求
 務存聖意其文約而詣其旨婉而彰微遠之言於茲
 顯然矣余以闇短時預聽次雖思乏參玄然羸得文
 意輒順所聞為之註解略記成言述而無作度將來
 君子異世同聞焉

維摩詰所說經註卷第一

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯
長安沙門僧肇註

什曰維摩詰秦言淨名即五百童子之一也從妙喜
 國來遊此境所應既周將還本土欲顯其淳德以澤
 羣生顯跡悟時要必有由故命同志詣佛而獨不行
 獨不行則知其有疾也何以知之同志五百共遵大
 道至於進德修善動靜必俱今淨國之會業之大者
 而不同舉明其有疾有疾故有問疾之會問疾之會
 由淨國之集淨國之集由淨名方便然則此經始於
 所由良有在也若自說而觀則衆聖齊功自本而尋
 則功由淨名源其所由故曰維摩詰所說也肇曰經
 者常也古今雖殊覺道不改羣邪不能沮衆聖不能
 異故曰一名不可思議解脫能測不可思議也縱任
 常也無礙塵累不能拘解脫也此經自始于淨土終于法
 供養其中所明雖殊然其不思議解脫一也故總以

為名焉上以人名經此以法名經以法名經所以以人弘道者也

佛國品第一

故以佛國冠於篇晉也

如是

師資之道成經無豐約非信不傳故建言如是

我聞

有所執情有所執則爭亂必興若言聞則我無

法我

無法則無所執得失是非歸於所聞我既無一

執彼

亦無競無執無競諍何由生此經稱我聞也

時

經時也佛在毗耶離土之據佛所在方也毗耶離

地

平廣菴羅樹園似桃而非桃也與大比丘眾八

千

人俱名淨持戒或各能佈魔天竺一名該此四義

之故

存義名焉菩薩三萬二千提薩垂菩薩提佛道名

佛道

名菩提薩埵無正名譯也眾所知識土處世

猶日月之升天有大智本行皆悉成就

肇曰大智一

智以六度六通眾行為諸佛威神之所建立

肇曰天

本諸大士已備此本行諸佛威神之所建立

澤無私

不潤枯木佛威雖普不立無為護法城受持正法

曰

法城即實相法也肇曰外為能師子吼

肇曰師子吼

護法之城內有受持之固名聞十方

肇曰

所言說不畏羣邪異學喻師子吼

名聞十方

眾獸下之師子吼曰美演法也慈母之赴嬰兒也

紹隆

稱無眾人不請友而安之

肇曰

三寶能使不絕

什曰非直顯明三寶宣通經法之謂

有法有法則有僧也謂能積善累功自致成佛成佛則

必能也又於其中問自行化人我既化人人亦化物

物我俱成三寶彌隆眾生降伏魔怨制諸外道

什曰

無盡故三寶亦不絕也降伏魔怨制諸外道

廣四

魔得降身魔無身則無死故降死魔無三魔則波旬

不得其便故降天魔也伏外道知舍利弗

永離蓋纏口意三業悉淨則蓋纏不能累也心常

安住無礙解脫則於諸法通達無礙故心常安住念

定總持辯才不斷則於諸法正念定無所漏忘謂之持

持有二種有心相應持不相應持辯才不斷布施持戒忍

七辯也此四是大士之要用故常不斷

辱精進禪定智慧及方便力無不具足念曰上言道

具行六度六度具足則自事已畢自事已畢則方便

度人度人之黃莫若神通神通既具乃化衆生如是

次第如後淨逮無所不起法忍嘗見法於今始得

能信能受忍不恐怖已能隨順轉不退輪之道無有

安住不動故名爲忍已能隨順轉不退輪之道無有

得而失者不退也流演圓通無繫于一人輪

也諸佛既轉此輪諸大士亦能隨順而轉之善解法

相知衆生根

羣生異相無不知也蓋諸大衆什曰菩薩自

云衆不能蓋衆不能蓋明其得無所畏有四無畏非

佛無畏也恐畏之生生於不足無不足故無畏能說

而不能行亦所以畏也今能說而能行故無畏唯能

說而又能行功德智慧以修其心相好嚴身色像第

一飾嚴心以智德爲嚴形以相好爲捨諸世間所有

飾好什曰色相瓔珞飾好名稱高遠踰於須彌各自

有高而今踰須彌取其高前聞十方取其深信堅固猶

若金剛生信不可壞也法寶普照而雨甘露法寶

光無不照照癡冥也澤無不潤潤生死也喻海有於

神寶能放光除冥亦因光能雨甘露潤枯槁也

衆言音微妙第一

善其言而復超勝深入緣起斷諸

邪見有無二邊無復餘習

肇曰深入謂智深解也解法從緣起則邪見無由生

有無二見羣迷多惑大士久盡故無餘習也

演法無畏猶師子吼

明什曰上明能說實法衆咸敬順猶師子吼威攝羣獸也

其明能說實法衆咸敬順猶師子吼威攝羣獸也所講說乃如雷震

過量肇曰既得法身入無爲境心不可以智求形集衆法寶如海導師

肇曰引導衆生入大乘海採取法實使必獲無難猶海師善導商人

必獲夜光也了達諸法深妙之義

所趣及心所行肇曰六趣往來心行美惡悉善知也近無等等佛自在

慧十力無畏十八不共此佛與等復次實相法無有

鄰而未得故言近也關閉一切諸惡趣門而生五道

以現其身

肇曰法身無生而無不生無身故惡趣門閉無不生故現身五道也

爲大醫

王善療衆病應病與藥令得服行

肇曰法藥善療喻醫王也無量

功德皆成就

肇曰無德不備也

無量佛土皆嚴淨

肇曰羣生無量所好

不同故修無量淨土以應彼殊好也其見聞者無不蒙益

肇曰法身無形聲耳豈有見聞而無益哉諸有所作亦不唐捐

如是肇曰功不虛設一切功德皆悉具足其名曰等觀菩薩

不等觀菩薩什曰等觀四等衆生也等觀菩薩

自在王菩薩法自在王菩薩法相菩薩光相菩薩光

嚴菩薩大嚴菩薩寶積菩薩辯積菩薩寶手菩薩寶印手菩薩常舉手菩薩常下手菩薩常慘菩薩喜根

菩薩喜王菩薩辯音菩薩虚空藏菩薩執寶炬菩薩
 寶勇菩薩寶見菩薩帝網菩薩明網菩薩無緣觀菩
 薩慧積菩薩寶勝菩薩天王菩薩瓊魔菩薩電得菩
 薩自在王菩薩功德相嚴菩薩師子吼菩薩雷音菩
 薩山相擊音菩薩香象菩薩白香象菩薩常精進菩
 薩不休息菩薩妙生菩薩華嚴菩薩觀世音菩薩得
 大勢菩薩梵網菩薩寶杖菩薩無勝菩薩嚴土菩薩
 金髻菩薩珠髻菩薩彌勒菩薩文殊師利法王子菩
 薩如是等三萬二千人復有萬梵天王尸棄等從餘
 四天下來詣佛所而聽法

摩曰尸棄梵王名泰言頂髻也

復有萬二

千天帝亦從餘四天下來在會坐

摩曰一佛土有百億四天下

下各有釋梵故言餘亦或從他方佛土來什曰舉其一者地天下來者據此四天以明梵須彌頂即是地天又為地王舉釋則地天斯稱舉梵王則虚空天盡攝復次帝釋得道迹梵王得不還常來聽法眾所共知故序經眾所知識以為會證也復次一切眾生宗事梵天所宗尚來則并餘大威力諸天
摩曰除上梵龍知餘人必至矣
 龍有二種一龍神二虚空龍也神似人天而非人天也夜又什曰秦亦信輕捷有三種一在地二在虚空三在夜又夜也地飛行佛轉法輪時地夜又唱空夜又聞乾闥婆神也處地上寶山中天欲作樂時阿脩羅飲酒因緣有相出然後上天趣男醜迦樓羅女端正有大勢力常與天共鬪也

緊那羅

什曰秦言人非人似人而頭上有角人見之不及乾

摩睺羅伽等悉來會坐

摩睺羅伽大蟒神也此上八部皆有

大神力能自變

諸比丘比丘尼 上入千比丘別稱得

道者

信士男也 優婆夷俱來會坐 信士女也

彼時佛與無量百千之衆恭敬圍繞而為說法譬如

須彌山王顯于大海安處衆寶師子之座蔽於一切

諸來大衆

肇曰須彌山天帝釋所住金剛山也秦言

長者子名曰寶積與五百長者子俱持七寶蓋來詣

佛所頭面禮足各以其蓋共供養佛

肇曰寶積亦法身大士常與淨

名俱詣如來共弘道教而今獨與里人詣佛者將生

問疾之由啓茲典之門也天竺貴勝行法各別持七

供養佛 佛之威神令諸寶蓋合成一蓋徧覆三千

大千世界而此世界廣長之相悉於中現

肇曰蓋以不廣而彌

一者現神變無量顯智慧必深二者寶積獻其所珍

若獲可珍之妙明因小而果大也 又此三千大千世界

諸須彌山雪山目真鄰陀山摩訶目真鄰陀山香山

寶山金山黑山鐵圍山大鐵圍山大海江河川流泉

源 什曰須彌山秦言妙高山也凡有十寶山須彌處

清淨相映發也緣相及日月星辰天宮龍宮諸尊神

官悉現於寶蓋中

肇曰此佛世界 又十方諸佛諸佛說法亦

現於寶蓋中

肇曰將顯佛土殊好不同故徧現十方也諸長者子皆久發道心而未修淨土

欲以來供之情啓發淨土之志故因其蓋而現之

爾時一切大眾親佛神力

歎未曾有合掌禮佛瞻仰尊顏目不暫捨

什曰信樂發中身現

於長者子寶積即於佛前以偈頌曰

什曰上以心口供養今以心口

供養上以財養今以法養復次眾雖見其變未知目變之所由欲令准宗有在信樂彌深故以偈讚也

淨脩廣如青蓮

肇曰五情百骸目最為長瞻顏而作故先讚目也天竺有青蓮華其葉脩而廣青白分明有大

人目相故以為喻也

心淨已度諸禪定

肇曰形長者心禪定之海深廣

故作者標二為頌譽也

久積淨業稱

肇曰寂無量

無量淨業故名稱無量

導眾以寂故稽首

謂無為寂滅

道也既見大聖以神變普現十方無量土其中諸佛

演說法於是一切悉見聞

肇曰既見合蓋之神變已不可測方於中現十方國

及諸佛演法於是忍界一切眾會悉遙見聞更為希有也法王法力超羣生常以

法財施一切

肇曰俗王以俗力勝民故能濟無疆

善分別諸法相

肇曰諸法殊相能善分別也於第一義而不動

肇曰第一義謂諸法一相美也雖分別之道也動已於諸法得自在是故稽首此法王

謂乖矣自在於法法無定相隨應而辯為好

自在於民法王自在於法法無定相隨應而辯為好異者辯異而不乖同為好同者辯同而不乖異同異

殊辯而俱適法說法不有亦不無

肇曰欲言其有有緣會即形會形非謂無非無非謂有且有有故有無

無有何所無有無故有無無何所有然則自有則此法王之正說也以因緣故諸法生

肇曰有亦不由緣

以法非有無故由因緣生論曰無我無造無受者肇曰諸法皆從緣生耳無別有真主宰之者故無我也夫以有我故能造善惡受禍福法既無我故無造無受也
善惡之業亦不二肇曰若無造無受者則不應有心識相傳美惡由起報應之道運惡相襲其猶聲和響順形直影端此自然之理無差毫分復何假常我而主
始在佛樹力降魔肇曰道力之所制豈魔兵之哉
初成如來得甘露滅覺道成什曰梵本云寂滅甘露功德也
得甘露滅覺道成寂滅甘露即實相法也
肇曰大覺之道寂滅無相至味和神喻若甘露於菩提樹先降外魔然後成甘露寂滅大覺之道結習內魔於茲
已無心意無受行肇曰心者何也染有以生冥真體寂空虛其懷雖復萬法並照而心未嘗有苦樂是避而不為受物我永寂豈心受之可得受者三受也若受樂受而不苦不樂受也
而悉摧伏諸外道肇曰無心於伏三物而物無不伏

轉法輪於大千肇曰始於鹿苑為拘鄰等三轉四諦法輪於大千世界也
來常清淨肇曰法輪常淨猶虛空也雖復古今不同時移俗易聖聖相傳道不改矣
得道此為證肇曰初轉法輪拘鄰等五人入萬諸天得道此常清淨之明證也
於是現世間肇曰覺道既成佛實也法輪既轉法寶也五人由家得道僧寶也於是言其始也

以斯妙法濟羣生一受不退常寂然肇曰生老病死四諦妙法濟三乘衆生無有既受還墜生死者故曰一受不退永畢無為故常寂然
度老病死大醫王肇曰生老病死患故為醫王
當禮法海德無邊肇曰法輪淵廣難測法長者也

毀譽不動如須彌肇曰利衰毀譽稱譏苦樂入法之風不動如來猶四風之吹須彌也
於善不善等以慈肇曰截手不感捧手不欣善惡自彼慈覆不二
心行平

等如虛空

肇曰夫有心則有封有封則不普以聖心無心故平等虛空也

孰聞人寶

不敬承

肇曰在天為天寶在人為天寶寶於天

今奉

世尊此微蓋於中現我三千界諸天龍神所居宮乾

闍婆等及夜叉悉見世間諸所有十力哀現是化變

什曰自欣所獻小而觀變大也肇曰所奉至微所見至廣此是如來哀愍之所現也十力是如來之別稱

十號之外諸有異稱類耳眾親希有皆歎佛今我稽

普三界尊肇曰觀蓋中之端也大聖法王眾所歸淨心觀佛靡

不欣各見世尊在其前肇曰法身圓應猶一月升天影現百水也斯則神

力不共法肇曰不與二乘共也佛以一音演說法眾生隨類各

得解皆謂世尊同其語斯則神力不共法肇曰密口一音殊類

異解佛以一音演說法眾生各隨所解普得受行獲

其利斯則神力不共法肇曰佛以一音說一法眾生各隨所好而受解好施者聞

施好戒者聞戒各異受異行獲其異利上一音異適此一法異受也佛以一音演說法

或有恐畏或歡喜或生厭離或斷疑斯則神力不共

法肇曰眾生聞苦報則恐畏聞妙果則歡喜聞不淨則厭離聞法相則斷疑不知一音何演而令歡畏

異生此豈二稽首十力大精進肇曰此下一一稱德而致敬稽首

已得無所畏肇曰四無畏也稽首住於不共法肇曰十八不共法也

普一切大導師稽首能斷諸結縛稽首已到於彼岸

肇曰彼岸涅槃岸也彼涅槃豈崖岸之有以我異於彼故借謂之耳稽首能度諸世間

稽首永離生死道悉知眾生來去相肇曰眾生形往來於六趣心馳

馳於是非善於諸法得解脫聲曰我染諸法故諸法
 悉知之也縛我我心無染則萬縛
 解不著世間如蓮華常善入於空寂行聲曰出入自
 故常入達諸法相無罣礙聲曰萬法幽深誰識其
 如空無所依聲曰聖心無
 寄猶空無依

維摩詰所說經註卷第一

音釋

覲音笛 雋後譯音亦翻楚 鶉火上音淳卽 環中境

也見也 婉音宛 詰去音 懾章涉切 慘七感切 蟒音奔 毀譽內

下平 澹音俟水

吳江居士沈珣爲一先妣陳氏施刻 維摩詰所說經註第一卷所生安養 嘉禾 釋道梅對 長洲徐晉書 上元許一科刻 萬曆己亥春三月徑山寂照庵識

維摩詰所說經註卷第二

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

長安沙門僧肇註

佛國品第一之餘

爾時長者子寶積說此偈已白佛言世尊是五百長

者子皆已發阿耨多羅三藐三菩提心願聞得佛國

土清淨聲曰阿耨多羅秦言無上三藐三菩提秦言

知正徧知也諸長者子久已發無上心而未修淨土

所以寶積俱詣如來現蓋皆啓其萌也既於蓋中見

諸佛淨土殊好不同志在崇習唯願世尊說諸菩薩

淨土之行聲曰土之所以淨豈校飾之所能淨之必
 由行故請說行也凡行必在學地故菩薩

此問乃是如來現蓋之微旨寶積俱詣之本意也

菩薩問於如來淨土之行諦聽諦聽善思念之當爲

汝說於是寶積及五百長者子受教而聽佛言寶積

衆生之類是菩薩佛土

肇曰夫至人空淵無象應物故形無常體沉澗土之有

恒乎夫以羣生萬端業行不同殊化異彼致令報應不一是以淨者應之以寶玉穢者應之以沙礫美惡

自彼於我無定無定之土乃曰真土然則土之淨穢繫之于衆生故曰衆生之類是菩薩佛土也或謂土

之淨穢繫于衆生者則是衆生報應之夫如來所修淨土以無方爲體故令雜行衆生同視異見異見故淨

穢所以生無方故真土所以形若夫取其淨穢衆生之報也本其無方佛土之真也豈曰殊

薩隨所化衆生而取佛土

肇曰此下釋所以衆生卽佛土也佛土者卽衆生之

影響耳夫形脩則影長形短則影促豈日月使之然乎形自然耳故隨所化衆生之多少而取佛土之廣狹也是以佛土或以四天下或隨所調伏衆生而取

佛土

什曰梵本云毗尼毗尼言善治善治衆生令棄惡行善也隨所棄惡多少行善淺深以成其國調伏旨同而語

隨諸衆生應以何國入佛智慧而取

佛土

什曰修淨國時逆觀衆生來世之心於來世中應現何國而得解脫先於來劫位國優劣然後與衆生共攝三因以成其國使彼來生言攝攝先所期者也此言佛慧下云菩薩振明將來受化有淺深也

隨諸衆生應以何國起菩薩根而取佛土

肇曰上慧佛慧七住所得無生慧也今爲善所以者何菩薩薩根善薩根六住已下菩提心也

取於淨國皆爲饒益諸衆生故

肇曰法身無定何淨何取取淨國者皆爲彼之有美惡斯外何淨耳故隨其所應而取焉

譬如有人欲於空地造立宮

室隨意無礙若於虛空終不能成菩薩如是為成就

衆生故願取佛國願取佛國者非於空也什曰梵本云空中造

立宮室自在無礙空不可用為宮室如是不離衆生得淨國也又云空中得為宮室不可用空為宮室要

用材木然後得成如是菩薩雖解於空不可同也空而得要以三因成其國也人意異故經文不同也肇

曰淨土必由衆生譬立宮必因地無地無衆生宮實土無以成二乘澄神虛無不因衆生故無淨土也

積當知直心是菩薩淨土肇曰土之淨者必由衆生衆生以釋土淨今備舉衆行明其所以淨也夫行淨

則衆生淨衆生淨則佛土淨此必然之數不可差也土無滂曲乃出于心直故曰直心是菩薩淨土也隨

因說果猶指金為食直心者謂質直無諂此心乃是萬行之本也

故建童有之菩薩成佛時不諂衆生來生其國肇曰直心一行異名也菩薩心既直化彼同已自土既成故同行斯集此明化緣相及故果報相通則佛土之

義顯也自下二句相對或前後異名或前略後廣或前因後果類因行耳凡善行有二種一行善二報善

自此以下諸衆生深心是菩薩淨土肇曰樹心衆德所習者報善也

大乘心是菩薩淨土菩薩成佛時大衆衆生來生其國肇曰深心也

國肇曰乘入萬行兼載天下不遺一人大乘心也上三心是始學之次行也夫欲弘大道要先直其心

心既真直然後入行能深入行既深則能廣運無涯此三心之次也備此三心然後修六度布施

是菩薩淨土菩薩成佛時一切能捨衆生來生其國

肇曰外捨國財身命內捨持戒是菩薩淨土菩薩成

貪愛慳嫉各一切能捨也

佛時行十善道滿願衆生來生其國什曰持戒獨言

行亦兼攝衆善

故所願滿也 忍辱是菩薩淨土菩薩成佛時三十

二相莊嚴眾生來生其國

肇曰忍辱和顏故繫以精容相耳豈直形報而已

進是菩薩淨土菩薩成佛時勤修一切功德眾生來

生其國禪定是菩薩淨土菩薩成佛時攝心不亂眾

生來生其國智慧是菩薩淨土菩薩成佛時正定眾

生來生其國肇曰得正智慧決定法相四無量心是

菩薩淨土菩薩成佛時成就慈悲喜捨眾生來生其

國肇曰此四心周備無際故言無量四攝法是菩薩淨土肇曰以四

生為四攝也一者惠施財法二施隨彼所須二者愛

語以愛心故和言隨彼所適三者利行隨彼所利方

惡遇善同善而進其善故名同事也菩薩成佛時解

脫所攝眾生來生其國什曰或有見佛而解脫者

由功慧淺也能行四攝必慧

深而功重故於佛前解脫也亦四攝能方便是菩薩

淨土菩薩成佛時於一切法方便無礙眾生來生其

國肇曰方便者巧便慧也積小德而獲大功效雖就

而不證處有不乖寂居無不失化無為而無所不

為方便三十七品是菩薩淨土菩薩成佛時念處正

勤神足根力覺道眾生來生其國肇曰念處四念處

四神足根五根力五力覺七覺意迴向心是菩薩淨

土肇曰二乘三界各有別行若情無勝期則隨行受

報大士標心佛道故能迴彼雜行向于一乘此迴

向心菩薩成佛時得一切具足功德國土肇曰遇善

不備此下三句雖不說除八難是菩薩淨土菩薩成

言眾生言國則在矣佛時國土無有三惡八難肇曰說除八難之自守戒

支那

聖書新刊聖經卷二

四

卷二

行不譏彼闕是菩薩淨土菩薩成佛時國土無有犯

禁之名肇曰犯禁惡名出于譏彼而不自守十善是菩薩淨土菩薩成

佛時命不中天肇曰不殺報也大富肇曰不盜報也梵行肇曰不淫報也所

言誠諦肇曰不妄語報常以輕語肇曰不惡口報眷屬不離善和鬪

訟肇曰不兩舌報言必饒益肇曰不綺語報不嫉不恚正見衆生來

生其國肇曰嫉善邪見心患之尤者故別立三善什

衆生故說具足功德具足力德則無入難故復說除

八難除入難爲行故受無難之報既無入難則無衆

惡無衆惡則無犯禁故次說無犯戒上說戒度今復

言戒者義不在戒也欲因戒以明不譏彼闕不譏彼

闕故莫知其闕莫知其闕則無犯禁之名以此爲行

如獲此爲果獲此爲果則衆惡都息故以十善次也

如是寶積菩薩隨其直心則能發行肇曰夫心直則信固信固然後

能發迹造行然則始於萬行者其唯直心乎此章明

行之次漸微著相因是以始於直心終於淨土譬猶

植栽絲髮其茂百圍也直心樹隨其發行則得深心

肇曰既能發行則得道情彌深隨其深心則意調伏肇曰道情既深則意無羸鏹也

隨意調伏則如說行肇曰心既調伏則聞斯能行也隨如說行則能

迴向肇曰聞既能行則能迴向其所行標心勝境隨其迴向則有方便肇曰方便既能迴向是乘則大方

隨其方便則成就衆生肇曰方便成就衆生之所期在成衆

淨則說法淨肇曰既處淨土則土無穢也隨佛土肇曰佛土淨則土無穢也隨佛土

淨則說淨肇曰淨說淨則土則有淨說隨說法淨則智慧淨肇曰淨智既生既有淨說則淨

智慧淨則其心淨肇曰淨心轉明矣隨其心淨則一切功德淨肇曰積德不已者欲以淨心

殊妙果也本其所從故以名之焉什曰直心以誠心
 信佛法也信心既立則能發行眾善眾善既積其心
 轉深其心轉深則不隨眾惡棄惡從善是名調伏心
 既調伏則遇善斯行遇善斯行則難行能行難行能
 行故能如所說行如所說行則萬善兼具萬善兼具
 故能迴向佛道向而彌進是方便力也方便大要有
 三一善於自行而不取相二不取證三善具足生具
 此三已則能成就眾生成就眾生成就三善具足生具
 具足則得淨土土既清淨則眾生成就三善具足生具
 不說雜教故言說清淨受法則具下三淨具下三淨
 則與化主同德故曰一切淨也上章雖廣說淨國行
 而未明行之階漸此章明之始是故寶積若菩薩
 之有途履之有序故說發迹之始是故寶積若菩薩
 始於直心終成之美則一切淨也

欲得淨土當淨其心隨其心淨則佛土淨
淨土蓋是心之影響耳夫欲響順必和其聲欲影端必正其形此報應之定類也
爾時舍利
弗承佛威神作是念若菩薩心淨則佛土淨者我世

尊本為菩薩時意豈不淨而是佛土不淨若此
淨穢固非二乘所能及也如來將明佛土常淨美佛惡生彼故以威神發其疑念以生言端故言承也
知其念即告之言於意云何日月豈不淨耶而盲者
不見對曰不也世尊是盲者過非日月咎舍利弗眾
生罪故不見如來佛國嚴淨非如來咎
肇曰日月豈由瞽目佛土豈不淨穢故不親
舍利弗我此土淨而汝不見
肇曰此土生疑故即此土明淨也
爾時螺髻梵王語舍利弗勿作是念
謂此佛土以為不淨所以者何我見釋迦牟尼佛土
清淨譬如自在天宮
什曰佛土清淨階降不同或如四天王乃至如六天或如梵天乃至如淨居或有過淨居天過淨居天者唯補處菩薩生此國也稱適眾心故現國不同
螺髻所見如自

在天宮者復是見其所應見耳而未盡其淨也下言譬如寶莊嚴佛國始是釋迦真報應淨國淨國卽在此世界如法華經壽量品中云此淨穢同處而舍利不相雜猶如下一器中有二種食應二種衆生

弗言我見此土丘陵坑坎荆棘沙礫土石諸山穢惡

克滿肇曰各以所見而爲證也螺髻梵王言仁者心有高下不依

佛慧故見此土爲不淨耳肇曰萬事萬形皆由心成心有高下故丘陵是生也

舍利弗菩薩於一切衆生悉皆平等深心清淨依佛

智慧則能見此佛土清淨肇曰若能等心羣生深入佛慧淨業既同則所見不

異於是佛以足指按地卽時三千大千世界若干百

千珍寶嚴飾譬如寶莊嚴佛無量功德寶莊嚴土一

切大衆歎未曾有而皆自見坐寶蓮華肇曰佛土常淨豈待變而

後飾按地者蓋是變衆人之罪所見佛告舍利弗汝

且觀是佛土嚴淨舍利弗言唯然世尊本所不見本

所不聞今佛國土嚴淨悉現肇曰顯淨土於未聞猶開蓋譬於形聲也佛

語舍利弗我佛國土常淨若此爲欲度斯下劣人故

示是衆惡不淨土耳非若隨其罪福自致淨穢者非示之謂也而言示之者有示

義也諸佛能爲衆生現淨而隱不淨現淨而隱不淨則無益衆生任而不隱義示同也

譬如諸天共寶器食隨其福德飯色有異如是舍利弗若人

心淨便見此土功德莊嚴肇曰始生天者欲共試知功德多少要共一寶器中

食天上飯至白無白可喻其福多者舉飯向口飯色

不異若少者舉飯向口飯色變異在器色一在手不

同飯豈有異異自天耳佛土不同方可知也生曰喻梵天舍利弗也慧心明淨則見功德莊嚴以瞠心而

取故謂之穢耳。當佛現此國土嚴淨之時寶積所將

五百長者子皆得無生法忍八萬四千人發阿耨多

羅三藐三菩提心。佛國之與其正為此無生忍

法無生心智寂滅堪受不退故名無生法忍也佛攝神足於是世界還復如

故。肇曰非分不可以久求聲聞乘三萬二天及人

知有為法皆悉無常遠塵離垢得法眼淨。肇曰下乘

要師而後成故名聲聞乘亦各於子乘也國土穢而

可淨淨而復穢因悟無常故得法眼淨法眼淨須陀

洹道也始見道迹故得法八千比丘不受諸法漏盡

意解。肇曰無著之道於法無受無染漏盡九十

方便品第二。什曰此品序淨名德者非集經者之意

承其所聞以序德耳

爾時毗耶離大城中有長者名維摩詰已曾供養無

量諸佛深植善本得無生忍辯才無礙遊戲神通

因神通廣其化功亦以神通力證其辯才如龍樹與

外道論議外道問曰天今何作答曰天今與阿脩羅

戰復問云何為證善薩即為現證應時摧戈折刃及

阿脩羅身骨從空中墜落又見天與阿脩羅於虛空

中列陣相對外道見證已乃伏其辯才神通證辯類

如此也肇方於二乘故言五六方。逮諸總持獲無所畏

於來結習未盡故言五六方。逮諸總持獲無所畏

降魔勞怨入深法門善於智度通達方便大願成就

什曰初發心之時其願未大或大而不成大而成者

唯法忍菩薩也如無量壽四十八願是大願之類也

30 1 2 3 4 5 6 7 8 9 30 1 2 3 4 5 6 7 8 9 100 1 2 3 4 5 6 7 8 9

利鈍久於佛道心已純熟決定大乘諸有所作能善思量住佛威儀心大如海

什曰海有五德一澄淨不受死屍二多出妙寶三大

龍注雨滴如車軸受而不溢四風日不能竭五淵深難測大士心淨不受毀戒之屍去慧明之寶佛大法兩受而不溢魔邪風日不能虧損其智淵深莫能測者故曰心大如海也諸佛咨嗟弟子

釋梵世主所敬欲度人故以善方便居毗耶離資財

無量攝諸貧民奉戒清淨攝諸毀禁以忍調行攝諸

恚怒以大精進攝諸懈怠一心禪寂攝諸亂意以決

定慧攝諸無智雖為白衣奉持沙門清淨律行雖處

居家不著三界示有妻子常修梵行現有眷屬常樂

遠離雖服寶飾而以相好嚴身雖復飲食而以禪悅

為味若至博奕戲處輒以度人受諸異道不毀正信

雖明世典常樂佛法一切見敬為供養中最

肇曰舍齒無不

敬淨養無不故執持正法攝諸長幼

肇曰外國諸節曲皆立三

老有德者為執法人以決鄉訟攝長幼也淨名現執俗法因此通達道法也一切治生諧

偶雖獲俗利不以喜悅遊諸四衢饒益衆生入治政

法救護一切入講論處導以大乘入諸學堂誘開童

蒙

肇曰學堂童蒙學書堂也誘入諸姪舍示欲之過

什曰外國有一女人身體金色有長者子名達慕多羅以千兩金要入竹林同戲而去文殊師利於中道變身為白衣身著寶衣衣甚嚴好文人見之貪心內發文殊言欲得衣者當發菩提心女曰何等為菩提

心答曰汝身是也問曰云何是答曰菩提性空汝身亦空以此故是此女曾於迦葉佛所宿植善本修智

慧聞是說即得無生法忍得無生法忍已將示欲之
 過還與長者子入竹林入竹林已將示欲之
 爛長者子見已甚大怖畏往詣佛所佛為說法亦得
 法忍示欲之過有如是利益也肇曰外國姪人別立
 聚落凡豫士流目不暫顧而
 入諸酒肆能立其志
 大士同其欲然後示其過也
 酒致失志
 開放逸門若在長者長者中尊為說勝法
 如長者
 豪族也聲聞於凡夫為勝如是展轉佛法最勝也肇
 曰凡人易以威順難以理從故大士每處其尊以弘
 風靡之化長者豪族豈重多也若在居士居士中尊
 世教自居不弘外國白衣多財
 斷其貪著
 什曰梵音中含二義一言忍辱二言瞋志
 若在利利利中尊
 富樂者名為居士
 教以忍辱
 言此人有大力勢能大瞋慧忍受苦痛剛
 疆難伏因為姓也肇曰利利王種也秦言田王劫
 初人食地味轉食自然粳米後人情漸偽各有封殖
 遂立有德者處平分田此王者之始也故相承若在
 為名焉其尊貴自在多疆暴怒意不能忍和也

婆羅門婆羅門中尊除其我慢

什曰廣學問求邪道
自恃種智驕慢自在

名婆羅門肇曰婆羅門秦言外意其種別有經書世
世相承以道學為業或在家或出家苦行多持已道
猶自我若在大臣大臣中尊教以正法若在王子王

子中尊示以忠孝若在内官内官中尊化正宮女
非如今内官也外國法取歷世忠良
者長有德者用為内官化正宮女也若在庶民庶民

中尊令興福力

什曰昔有一賤人來入城邑見一人
服飾嚴淨乘大馬執寶蓋唱言不好

乃至再三欲人怪而問曰我嚴淨如是汝何言不好
耶賤人曰君宿植德本獲此果報威德被服人所宗
仰我昔不種福鄙陋如是以此比君猶如禽獸故自
言不好耳非毀君也賤人因是感厲廣修福業形尊
悟物所益已弘況故生庶民也若在梵天梵天中尊
哉肇曰福力微薄故生庶民也
誨以勝慧
什曰小乘中初梵有三種大乘中有四種
餘上三地亦如是梵王雖有定慧而非出

要誨以佛若在帝釋帝釋中尊示現無常什曰梵垢薄而著淺
 慧故言勝故為現勝慧釋愛重而著深故為現無常若在護世護世中尊護諸眾生
 什曰護世四天王也諸惡鬼神殘食眾生護世四長
 王護之不令害也今言尊者道力所護兼及十方身
 者維摩詰以如是等無量方便饒益眾生肇曰法身
 無端故稱無量上略言之耳其以方便現身有疾什曰上諸方便
 戒攝人則人感其惠聞其有疾則問疾者眾問疾者
 眾則功化弘矣是以廣現方便然後處疾也肇曰雖
 復變應殊方妙迹不一然此經之起本于現疾故作別序其事以其疾故國王大臣長者居士婆羅門等及諸王子并餘官屬無數千人皆往問疾其往者維摩詰以身疾廣為說法什曰

欲明履道之身未免斯患泥無德而可保耶肇曰同我者易信異我者難順故因其身疾廣明有身之患

諸仁者是身無常無彊無力無堅速朽之法不可信也為苦為惱眾病所集發人心中後說四諦何等為

十一施二戒三生天果報四說味樂味也五果報過患雖有少樂而眾苦無量眾生迷於少樂而不覺
 眾苦猶以芥子置於山頂唯見芥子而不視大山也
 六教厭離世間七歎涅槃功德今不說七法直說無常者將以此會積德已淳慧性修明故也復次無常是空之初相將欲說空故先說無常所以但說身不說餘法餘法中諸仁者如此身明智者所不怙是身

如聚沫不可撮摩是身如泡不得久立是身如炎從渴愛生是身如芭蕉中無有堅是身如幻從顛倒起是身如夢為虛妄見是身如影從業緣現是身如響屬諸因緣是身如浮雲須臾變滅是身如電念念不

住是身無主為如地

外則為土木山河在內則為四肢百體聚而為生散而為死生則為內死則為外內

外雖殊然其大不異故以內外四大類明無我也如所成緣合則起緣散則離何有真主宰之者主壽人即是一我

是身無我為如火

之我而外火起滅由

薪火不自在火不自在火無我

是身無壽為如風

常存不變謂之壽而外風積氣飄鼓動止無常動止無常風無壽也外風既無壽內風類可知是身

無人為如水

外水善利萬形方圓隨物滄隆異適而體無定體無定則水無入也

是身不實四大為家是

身為空離我所

財妻子萬物盡我所有智者觀身身內空寂二事俱

離是身無知如草木瓦礫

雖能知而無觸自性而求

是身無作風力所轉

有所作者風所

是身不淨穢惡克滿是身為虛

所以苦也自此以下

偽雖假以澡浴衣食必歸磨滅

所以苦也自此以下

是身為灾百一病

所以苦也自此以下

惱是身如丘井為老所逼

有入有罪於王其人怖罪

逃走王令醉象逐之其人怖急自投枯井半井得一

欲加害二鼠啣草草復將斷大象臨其上復欲落其

口中以著味故而忘怖畏丘井生也醉象無常也

怖畏者喻衆生得五欲蜜滴不覺苦也

為要當死是身如毒蛇如怨賊如空聚陰界諸入所

共合成

什曰昔有人得罪於王王欲密殺篋盛四毒蛇使其守護有五怨賊拔刀守之善知識語

之令走其入即去入空聚落便於中守之善知識語

處是惡賊所止若住此者須臾賊至喪汝身命失汝

財寶宜速捨離可得安隱其人從教即便捨去復見

大水縛筏而渡渡已安隱無復眾患王喻魔也篋喻

身也四蛇四大也五怨賊五陰也空聚落六入也惡

賊六塵也河生死也善知識教令走者謂佛菩薩教

眾生離惡魔棄四大捨五陰眾從教離捨遠三患

而未出諸入聚落未免怨賊復殺令乘入正筏度生

死流度生死流已坦然無為無復眾患也肇曰六情

喻空聚皆有誠證喻在他經是故涅槃經云觀身如

四大毒蛇是身無常常為無量諸蟲之所啖食是身

與穢貪欲獄縛是身可畏猶如死狗是身不淨九孔

常流是身如城血肉筋骨皮裹其上手足以為却敵

樓櫓目為孔竅頭為殿堂心王處中如是身城諸佛

世尊之所棄捨凡夫愚人常所味著貪淫瞋恚愚癡

羅刹止住其中是身不堅猶如蘆葦伊蘭水流芭蕉

之樹是身無常念念不住猶如電光暴水幻炎亦如

畫水隨畫隨合是身易壞猶如河岸臨峻大樹是身

不久虎狼鴟梟鷲鴞鷓鴣狗之所食噉誰有智者當樂

此身寧以牛跡盛大海水不可具說是身無常不淨

臭穢寧圍大地使如棗等漸漸轉小如亭屋子乃至

微塵不能具說是身過患是故當捨如棄涕唾也

諸仁者此可患厭當樂佛身所以者何佛身者即法

身也

肇曰經云法身者虛空身也無生而無不生無

不能攝稱讚所不能及寒暑不能為其患生死無以

化其體故其為物也微妙無象不可為有備應萬形

不可為無彌綸八極不可為小細入無間不可為大

故能入生出死通洞乎無窮之化變現殊方應無端

之求思二乘之所不識補滅之所不覩況凡夫無目

敢措思於其間哉聊依經誠言靈標其玄極耳然則

法身在天而人在人而人豈從無量功德智慧生從

可近捨丈六而遠求法身乎從無量功德智慧生從

戒定慧解脫解脫知見生從慈悲喜捨生從布施持

戒忍辱柔和勤行精進禪定解脫三昧多聞智慧諸
 波羅蜜生肇曰禪四禪定四定解脫八解脫三昧三
 波羅蜜秦言到彼岸彼岸實相岸也諸即上六度也
 以後所修衆行盡與實相合體無復分別也從方便
 生從六通生肇曰七住以上則具六通自非六通
 運其無方之化無以成無極之體也從
 三明生肇曰天眼宿命智
 漏盡通為三明也從三十七道品生從止觀
 生什曰始觀時係心一處名為止靜極則
 明明即慧慧名觀也肇曰止觀定慧從十力四
 無所畏十八不共法生從斷一切不善法集一切善
 法生從真實生從不放逸生從如是無量清淨法生
 如來身諸仁者欲得佛身斷一切衆生病者當發阿
 耨多羅三藐三菩提心如是長者維摩詰為諸問疾

者如應說法令無數千人皆發阿耨多羅三藐三菩
 提心

維摩詰所說經註卷第二

音釋

泆音烏濁水
不流也鑛古猛切
金璞也脰音龐
帳撮七活切嚙五巧切
 篋口叶切
箱篋却敵樓櫓二皆城
上屋也竅苦平切
穴也亭歷子藥
草

吳江居士沈珣為先妣陳氏施資刻此
 維摩詰所說經註第二卷所生安養嘉禾釋
 道梅對長洲徐普書建陽鄒友刻
 萬曆己亥春三月徑山寂照庵識

維摩詰經卷第二
 維摩詰問疾品第十一
 佛告維摩詰。善哉善哉。如來無量阿僧祇劫。曾於無數阿僧祇劫。值八百四千萬億那由他諸佛。悉值供養承事。悉蒙授記。當得阿耨多羅三藐三菩提。

維摩詰所說經註卷第三

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

長安沙門僧肇註

弟子品第三

肇曰。上善若水。所以洵隆斯順。與善不
 故能曲成。無恡動善時。至所以會幾不
 失。居衆人之所惡。故能與彼同疾。世尊大慈。必
 見垂問。因以弘道。所濟良多。此現疾之本意也。

爾時長者維摩詰自念寢疾于牀。世尊大慈寧不垂

愍。佛知其意。卽告舍利弗。汝行詣維摩詰問疾。

什曰。聲聞

法中諸羅漢無漏智慧勝善。薩世俗智慧大。乘法中
 菩薩二事俱勝。今用聲聞法。明大小故。先命弟子。舍
 利弗於弟子中智慧第一。故先命之。知其不堪。而命
 之者。欲令其顯維摩詰才辯殊勝。發起衆會也。復命
 餘人者。欲令各稱其美。
 明兼應辯慧無方也。舍利弗白。佛言。世尊。我不堪

任詣彼問疾所以者何憶念我昔曾於林中宴坐樹下時維摩詰來謂我言唯舍利弗不必是坐為宴坐也夫宴坐者不於三界現身意是為宴坐肇曰夫法界修意而為定哉舍利弗猶有世報生身及世報意根故以人間為煩擾而宴坐樹下未能神形無跡故致斯呵凡呵之興意在多益豈存彼我以為非為心乎不起滅定而現諸威儀是為宴坐肇曰小乘入滅盡定則形猶枯木無運用之能大士入實相定心智永滅而形克入極順機而作應會無方舉動進止不捨威儀其為宴坐也亦以極矣上云不於三界現身意此云現諸威儀夫以無現故能無不現無不現即無現之體也庶參玄君子有以會其所不捨道法而現凡夫事是為宴坐肇曰小乘障隔生死故不能和光大士美惡齊旨道俗一觀故終日凡夫終日道法也淨名之

有居家即心不住內亦不在外是為宴坐什曰賢聖內凡夫馳想謂之外言不於諸見不動而修行三十七道品是為宴坐肇曰諸見六十二諸妄見也夫以大士觀其諸見真性即是道品不斷煩惱而入涅槃故不近捨諸見而遠修道品也是為宴坐付曰煩惱即涅槃故不待斷而後入也若能如是坐者佛所印可時我世尊聞是語默然而止不能加報故我不任詣彼問疾

佛告大目犍連汝行詣維摩詰問疾什曰目連婆羅門姓也名拘律陀拘律陀樹神名也以求神得故因以為名生便有大智慧故名大目犍連神足第一者也目連白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我

昔入毗耶離大城於里巷中爲諸居士說法時維摩詰來謂我言唯大目連爲白衣居士說法不當如仁者所說夫說法者當如法說法無衆生離衆生垢故什曰居士智慧利根應直聞實相而目連未覩人根依常說法先以施戒七事發悟居士居士聞施戒及生天受福則起衆生想起衆生想已則於諸法妄生衆相故建章明無衆生後破衆相乃可以返其所迷應其本識也肇曰自此以下辯真法義也夫存衆生則垢眞法若悟法無衆生則其垢自離衆生自衆習著偏重故法無有我離我垢故法無壽命離生死故先名其無法無有我離我垢故法無壽命離生死故肇曰生死命之始終耳始終既離則壽命斯無諸言離者空之別名也法無有人前後際斷故法常寂然滅諸相故法離於相無所緣故法無名字言語斷故法無有說離覺觀故法無形相如

虛空故法無戲論畢竟空故法無我所離我所故法無分別離諸識故法無有比無相待故法不屬因不在緣故法同法性入諸法故法隨於如無所隨故法住實際諸邊不動故什曰此三同一實也因觀時有如轉深謂之性盡其邊謂之實際以新學爲六情所牽心隨物變觀時見同出則見異故明諸法同此三法故有無非中於實爲邊也言有而不言無而不無雖諸邊塵起不能轉之令異故言諸邊不動也法無動搖不依六塵故法無去來常不住故法順空隨無相應無作肇曰同法離好醜法無增損法無生滅法無所歸法過眼耳鼻舌身心法無高下法常住不動法離一切觀行唯大目犍連法相如是豈可說

乎夫說法者無說無示其聽法者無聞無得譬如幻
士為幻人說法當建是意而為說法當了眾生根有
利鈍善於知見無所罣礙以大悲心讚于大乘念報
佛恩不斷三寶然後說法維摩詰說是法時八百居
士發阿耨多羅三藐三菩提心我無此辯是故不任
詣彼問疾

佛告大迦葉汝行詣維摩詰問疾迦葉白佛言世尊
我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔曾於貧里
而行乞時維摩詰來謂我言唯大迦葉有慈悲心而
不能普捨豪富從貧乞

什曰先佛出家第一頭陀者
也昔一時從山中出形體垢

賦著痲弊衣來詣佛所諸比丘見之起輕慢意佛欲
除諸比丘輕慢心故讚言善來迦葉即分鉢坐迦葉
辭曰佛為大師我為弟子云何共坐佛言我禪定解
脫智慧三昧大慈大悲教化眾生汝亦如是有何差
別諸比丘聞已發希有心咸興恭敬迦葉聞是已常
學佛行慈悲救苦濟人有是慈悲而捨富從貧意將
何在耶將以貧人昔不值福故致斯報今不度者來
世益甚亦以造富有名利之嫌故又不觀來世現受
樂故亦以富人慢恣難開化故亦以貧人覺苦厭此
心易得故從捨之生必由異見故譏其不善辨以平
等也肇曰迦葉以貧人昔不值福故生貧里若今不
積善後復彌甚愍其長苦多就乞食淨名以其捨富
從貧故譏迦葉
葉不普也
無常或今貧後富或今富後貧大而觀之若樂不異
是以先任平等之為法應次第行乞不宜去富而就
貧為不食故應行乞食
也
相故應取揣食
揣食二曰願食如見沙囊命不絕是

什曰和合相即揣食食有四種一曰
應以此心乞食也

願食也三曰業食如地獄不食而活由其罪業應久受苦痛也四曰識食無色衆生識想相續也壞和合相即是實相令其為不受故應受彼食肇曰不受亦以是心行乞也

為涅槃而行乞者應以無受心而受彼食然則終日受而未嘗受也以空聚相入於聚落肇曰空聚亦涅槃相也凡入聚落宜存此相若然則終日聚落終日空聚也

所見色與肇曰二乘惡厭生死怖畏六塵故戒以等

所聞肇曰香臭

聲與響等肇曰未見因山

所艤香與風等肇曰香臭其不存也

所食味不分別什曰法無定性由分別取則非味也雖食

受諸觸如智證肇曰得漏盡智無生當如本相也

知諸法如幻相無自性無他性受諸觸宜若此也

本自不然今則無滅什曰指會成拳故無自性指亦如是故無他性生曰從他生故

無自性也既無自性豈有他性哉然則本自不然有何滅乎故如幻

迦葉若能不捨八邪入八解脫

以邪相入正法肇曰若本性常一者則以解脫也

一食施一切供養諸佛及眾賢聖然後可食肇曰因

礙施法也若能等邪正又能以一食等心施一切衆生供養諸佛賢聖者乃可食人之食也無礙施者凡

得食要先行意施一切衆生然後自食若得法身則能實克足一切如後一鉢飯也若未得法身但作意

如是食者非有煩惱非離煩惱肇曰有

凡夫也雖煩惱食二乘也若能如上等而食者非則足法身之食非有煩惱而食非離煩惱而食也

入定意非起定意肇曰小乘入定則不食食則不入

無出入非住世間非住涅槃肇曰欲言住世間法身

食同 其有施者無大福無小福不為益不為損左曰
 人欲 應得平等報故施 是為正入佛道不依聲聞聲
 至亦不見有大小福也 平等乞食自利利人故正 迦葉若如是食為不空食
 入佛道不依聲聞道也 人之施也生曰言必能福彼也然則非徒拔其時我
 世尊聞說是語得未曾有即於一切菩薩深起敬心
 復作是念斯有家名辯才智慧乃能如是其誰不發
 阿耨多羅三藐三菩提心肇曰時謂在家大士智辯
 尚高誰其不發無上心也
 我從是來不復勸人以聲聞辟支佛行是故不任詣
 彼問疾
 佛告須菩提汝行詣維摩詰問疾什曰奉言善業解
 空第一善業所以

造居士及致失者有以而往亦有由而失請以喻之
 猶維摩詰辯慧深入言不失會故五百應真莫敢闕
 其門善業自謂智能深入辯足應時故直造不疑此
 往之意也然當其人觀則心順法相及其出定則情
 隨事轉致失招屈良由此也維摩以善業自謂深入
 而乖於平等故此章言切而旨深者也諸聲聞體非
 兼備則各有偏能謂之第一故五百弟子皆稱第一
 也聲曰須菩提奉言善業須菩提白佛言世尊我不堪
 古弟子中解空第一也 任詣彼問疾所以者何憶念我昔入其舍從乞食時
 維摩詰取我鉢盛滿飯生曰維摩迹在居士有吝惜
 或謂之然也故先取鉢盛滿飯而不授之 謂我言唯
 者恐須菩提得鉢便去不盡言論勢也 須菩提若能於食等者諸法亦等
 即以食詰之者明於食亦不等也 者於定為不等矣
 識是都無所等也既無所等何有等定而可恃乎

一釋述
論語
三
三

君臣父子忠孝之道也
末伽梨拘賒梨子
什曰末伽梨字也拘賒梨是其母也其人起見云衆生罪垢無因無緣也

刪闍夜毗羅胝子
什曰刪闍夜字也其人起見謂要久經生死彌歷劫數然後自盡苦際也

阿耨多羅三藐三菩提
阿耨多羅三藐三菩提者多自止何假求耶

阿耨多羅三藐三菩提
阿耨多羅三藐三菩提者多自止何假求耶

迦羅尼
迦羅尼者多自止何假求耶

鳩馱迦旃延
言有耶即答言有聞言無耶答言無也

尼犍陀若提子等
什曰尼犍陀字也若提母名也其當必償今雖行道不能中斷此六師盡起邪見裸形

因其出家彼師所墮汝亦隨墮乃可取食
什曰因其

是汝之師
見異故誨

若須菩提入
若須菩提入

諸邪見不到彼岸
爲邪彼岸爲正故捨此邪見適彼

住於八難
住於八難

不得無難
若不能以難爲難故能任於難不以無難

同於煩惱離清淨法
惱則雖惱而淨若

汝得無諍三昧一切
汝得無諍三昧一切

衆生亦得是定
衆生亦得是定

淨善業常自謂深達空法無所違諍今不順平等而
淨善業常自謂深達空法無所違諍今不順平等而

常自一易爲善吉獨得而衆生不得乎此明性本不
常自一易爲善吉獨得而衆生不得乎此明性本不

偏也善吉於五百弟子中解空第一常善順法相無
偏也善吉於五百弟子中解空第一常善順法相無

淨善業常自謂深達空法無所違諍今不順平等而
淨善業常自謂深達空法無所違諍今不順平等而

常自一易爲善吉獨得而衆生不得乎此明性本不
常自一易爲善吉獨得而衆生不得乎此明性本不

偏也善吉於五百弟子中解空第一常善順法相無
偏也善吉於五百弟子中解空第一常善順法相無

支那
蓮華寺
三
八
三

違無諍內既無諍外亦善順羣心其施汝者不名福
 令無諍訟得此定名無諍三昧也
 田肇曰我受彼施今彼獲大福故名福田耳供養汝
 者墮三惡道肇曰五逆之損供養之益大觀正齊未
 為與眾魔共一手作諸勞侶汝與眾魔及諸塵勞等
 無有異肇曰既為其侶安得有異也於一切眾生而有
 怨心謗諸佛毀於法不入眾數終不得滅度肇曰怨
 毀譽之意美惡一致執云其異荷曰不異亦何為不
 同焉犯重罪者不得入賢聖眾數終不得滅度生曰
 為害之由由乎謗佛毀法斯入則為不入四眾矣順
 在親友之義以歎佛善法為體亦不異謗故云謗也
 汝若如是乃可取食肇曰若能備如上惡乃可取食
 耳然則是非經心猶未免于累是以等觀者以存善
 為患故捨善以求宗以捨惡為累故即惡而反本然

則即惡有忘累之功捨善有無染之勳故知同時我
 善未為得同惡未為失淨名言意似在此乎
 世尊聞此茫然不識是何言不知以何答便置鉢欲
 出其舍維摩詰言唯須菩提取鉢勿懼於意云何如
 來所作化人若以是詰寧有懼不肇曰淨名欲令善
 心以聽美惡斯順而善吉本不思我言不也維摩詰
 其言迷其所說故復引喻以明也
 言一切諸法如幻化相汝今不應有所懼也肇曰若
 中解空第一既知化之無心亦知所以者何一切言
 法之如化以此而聽易為而懼
 說不離是相肇曰是相即幻化相也言說如化至於
 智者不著文字故無所懼何以故文字性離肇曰夫
 作生於惑取法無可取則文無有文字是則解脫肇
 字相離虛妄假名智者不著

解脫謂無為真解脫也夫名生於不足解脫相者則足則無名故無有文字是真解脫也諸法也肇曰名生於法法生於名維摩詰說是法時

二百天子得法眼淨故我不任詣彼問疾

佛告富樓那彌多羅尼子汝行詣維摩詰問疾什曰富樓那

白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我

昔於大林中在一樹下為諸新學比丘說法什曰近

時維摩詰來謂我言唯富樓那先當入定觀此人心

然後說法肇曰大乘自法身上得無礙真心心智

然後說法寂然未嘗不定以心常定故能萬事並照

不假推求然後知也小乘心有有限礙又不能常定凡

所觀察在定則見出定不見且聲聞定力深者見眾

生根極入萬劫耳定力淺者身數而已大士所見見

及無窮此新學比丘根在大乘應聞大道而為說小

法故誨其無以穢食置於寶器肇曰穢食克飢小乘

器當知是比丘心之所念無以瑠璃同彼水精汝不

能知眾生根源無得發起以小乘法彼自無瘡勿傷

之也肇曰彼大乘之體自無瘡疵欲行大道莫示小

徑無以大海內於牛跡無以日光等彼螢火肇曰大

中之大處曷為回龍象於富樓那此比丘久發大乘心

中忘此意如何以小乘法而教導之我觀小乘智慧

微淺猶如盲人不能分別一切眾生根之利鈍時維

摩詰卽入三昧令此比丘自識宿命曾於五百佛所
 植衆德本迴向阿耨多羅三藐三菩提卽時豁然還
 得本心肇曰淨名將開其宿心成其本意故以定力
 令諸比丘暫識宿命自知曾於五百佛所植
 衆德本曾已回向功德向無上道此其本也於是諸比丘稽首禮維摩詰
 足時維摩詰因爲說法於阿耨多羅三藐三菩提不
 復退轉我念聲聞不觀人根不應說法是故不任詣
 彼問疾

佛告摩訶迦旃延汝行詣維摩詰問疾什曰南天竺
 婆羅門姓也
善解契
 經者也迦旃延白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所
 以者何憶念昔者佛爲諸比丘略說法要我卽於後

敷演其義謂無常義苦義空義無我義寂滅義

肇曰
 如來

言說未嘗有心故其所說法未嘗有相迦旃延不諭
 玄旨故於入室之後皆以相說也何則如來去常故
 說無常非謂是無常去樂故言若非謂是苦去實故
 言空非謂是空去我故言無我非謂是無我去相故
 言寂滅非謂是寂滅此五者可謂無言之教無相之
 說而迦旃延造極不同聽隨心異聞無常則取其流
 動至聞寂滅亦取其滅相此言時維摩詰來謂我言
 同旨異迦旃延所以致惑也

唯迦旃延無以生滅心行說實相法

什曰若無生滅
 則無行處無行

處乃至實相也因其以生滅爲實故譏言
 無以生滅說實相法也通非下五句也

迦旃延諸

法畢竟不生不滅是無常義

什曰凡說空則先說無
 常無常則空之趣雖同而以精麤

門則謂之無常畢竟則謂之空旨趣雖同而以精麤
 爲淺深者也何以言之說無常則云念念不住不住
 則有以繫住雖云久住而未明無住是麤無常耳未
 造其極也令此一念若今繫住則後亦應住若今住

後任則始終無變始終無變據事則不然以任時不任所以之滅任即不住乃真無常也本以任為有今無任則無有無有則畢竟空畢竟空即無常之妙旨也故曰畢竟空是無常義迦旃延未盡而謂之極者故自招妄

五受陰洞達空無所起是苦義肇曰有漏計之譏也

生死名受陰也小乘以受陰起則眾苦生為苦義大乘通達受陰內外常空本自無起誰生苦者此真義也

諸法究竟無所有是空義肇曰小乘觀法緣起內空而於空未能都泯故不究竟大乘在有不於我無有在空不空理無不極所以究竟空義也

我而不二是無我義肇曰小乘以封我為累故尊於乘是非齊旨二者不殊無我義也

法本不然今則無滅是寂滅義肇曰小乘以三界熾然故滅之以求無為夫熾然既形故滅名以生大乘觀法本自不然今何所滅不然不滅乃真寂滅也

說是法時彼諸比丘心得解脫故我不任詣

彼問疾

彼問疾

佛告阿那律汝行詣維摩詰問疾

肇曰阿那律秦言如意剎利種也

以者何憶念我昔於一處經行時有梵王名曰嚴淨

與萬梵俱放淨光明來詣我所稽首作禮問我言幾

何阿那律天眼所見

肇曰梵王閻阿那律天眼第一故問所見遠近

我即答

言仁者吾見此釋迦牟尼佛土三千大千世界如觀

掌中菴摩勒果

肇曰菴摩勒果形似檳榔食之除風冷時手執此果故即以爲喻也

維摩詰來謂我言唯阿那律天眼所見為作相耶無

作相耶假使作相則與外道五通等若無作相即是

撰述
三

無為不應有見卽是為色無色相若見色有遠近精麤

故同於外道也若不為色作相色則無為無為則不應見有遠近而言遠見三千則進退無可故失會於

於二難也世尊我時默然彼諸梵聞其言得未曾有

卽為作禮而問曰世孰有真天眼者卽曰以阿耨律

非真天眼若不作相則是真維摩詰言有佛世尊得

真天眼常在三昧悉見諸佛國不以二相卽曰言不

獨微形巨細兼觀萬色彌廣有若目前未嘗不見而未嘗有見故無眼色之二相也二乘在定則見出定不見如來未嘗不定未嘗不見故常在三昧也於

是嚴淨梵王及其眷屬五百梵天皆發阿耨多羅三藐三菩提心禮維摩詰足已忽然不見故我不任詣

彼問疾

佛告優波離汝行詣維摩詰問疾卽曰長存誓願世

今持律優波離白佛言世尊我不堪任詣彼問疾所

以者何憶念昔者有二比丘犯律行以為恥不敢問

佛卽曰以佛尊重慚愧深故亦於眾中大恐怖故復

出清眾室來問我言唯優波離我等犯律誠以為恥

不敢問佛願解疑悔得免斯咎問佛曰愧其所犯不敢

第一故從問也疑其所犯不知輕重悔其我卽為其

如法解說時維摩詰來謂我言唯優波離無重增此

二比丘罪當直除滅勿擾其心卽曰犯律之人心常

戰懼若定其罪相復

支那
維摩詰經卷之三
三

撰述
經卷之三

加以切之則可謂心擾而罪增也若聞實相所以者則心玄無寄罪累自消故言當直除滅也

何彼罪性不在內不在外不在中間如佛所說心垢

故眾生垢心淨故眾生淨什曰以罪為罪則心自然生垢心自然生垢則垢能

累之垢能累之則是罪垢眾生不以罪為罪則心自然為罪此即淨心心淨則是眾生淨也

心亦不在內不在外不在中間如其心然罪垢亦然肇曰逆知其本也夫孰本

不在外不在中間如其心然罪垢亦然肇曰逆知其本也夫孰本

起求心之本不在三處心既不在罪垢可知矣諸

法亦然不出於如淨之然哉故諸法亦然不離於如

如謂如如優波離以心相得解脫時寧有垢不什曰

謂經漢亦觀眾生心心實相得解脫也今問其成道時第尤解脫道中觀實相時寧見此中有垢不我

言不也維摩詰言一切眾生心相無垢亦復如是唯

優波離妄想是垢無妄想是淨顛倒是垢無顛倒是

淨取我是垢不取我是淨什曰罪本無相而橫為生相是為妄想妄想自生垢

耳非理之咎也優波離一切法生滅不住如幻如電諸法不

相待乃至一念不住什曰此已下釋罪所以不可得也肇曰成前無相常淨義也諸

法如電新新不停一起一滅不相待也彈指頃有六

十念過諸法乃無一念頃任況欲久停無住則如幻

如幻則不實不實則為空空則常淨諸法皆妄見如

然則物物斯淨何有罪累於我哉

夢如炎如水中月如鏡中像以妄想生肇曰上明外

內心妄見俱辨空義內外為異耳夫以見妄故所見不實所見不實則實存于所見之外實存于所見之外則二喻取其速滅此四喻取其妄想也其知此者其名奉律其知此者其名善解什曰奉律梵本云毗尼毗尼秦言善

治謂自治。經怒癡亦能治。衆生惡也。肇曰：若能知法如此，乃各善解奉律法耳。不知此法而稱持律第一者，何耶？令如優波離，謬教意也。於是二比丘言：上智哉！是優波離所不及持律之上，而不能說我答言自捨如來，未有聲聞及菩薩能制其樂說之辯。其智慧明達為若此也。時二比丘疑悔，即除發阿耨多羅三藐三菩提心，作是願言：令一切衆生皆得是辯，故我不任詣彼問疾。維摩詰所說經註卷第三

音釋 洿隆 上音烏，洿隆猶言低高也。 瞋 音翳，陰風。 犢 音祖，義同。 裸 郎果切。 毀

譽 下平聲。 疔 音尤。 內於牛跡 內音納。

吳江居士沈珣為先母陳氏施刻此卷，所生安養嘉興釋道梅劉長洲徐善書建陽吳觀明刻。萬曆庚子十月徑山寂照庵識。

維摩詰所說經註卷第四

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

長安沙門僧肇註

弟子品第三之餘

佛告羅睺羅，汝行詣維摩詰問疾。什曰：阿脩羅食月時各羅睺羅羅睺。

羅秦言覆障，謂障月明也。羅睺羅六年處母胎，月之所障，故因以為名。聲聞法中密行第一，菩薩出家之日，諸相師言：若今夜不出家，明日七寶自至，為轉輪聖王。王四天下，王即於其夜更增後樂，以悅其心。於時菩薩欲心內發，羅睺羅即時處胎。耶輸陀羅其夜有身，於是淨居諸天相與悲而言曰：菩薩為欲所纏，迷於女色，衆生可愍。誰當度者？即時變諸妓女，皆如死人。甚可怖畏，令菩薩心厭，即勸出家。車匿牽馬四天王，接足踰城而去。到菩提樹下，思惟苦行六年，已夜成。佛時羅睺羅乃生生已，佛乳母問言：悉達出家。

30 1 2 3 4 5 6 7 8 9 30 1 2 3 4 5 6 7 8 9 100 1 2 3 4 5 6 7 8 9

撰述

卷之三

一

後

於是六年汝今何從有身若六年懷妊世所未聞諸
 釋聞之相與議言此是不祥毀辱門必是私竊欲
 依法殺之耶翰曰願見大王爾乃殺死王於是隔幔
 與語具與事詰問其所由耶翰如實自陳我非私竊
 是太子之胤耳自太子出家我嘗愁毒寢臥冷地故
 此兒不時成就耳語王言自看此兒顏貌色相為是
 孫子而言曰抱而觀之見其相與太子相仿志來
 流淚而言曰真是吾孫子也佛欲證明化作梵志來
 入王宮見兒問言汝名何等答言我名羅睺羅梵志
 讚言善哉汝以業因緣故處胎六年所覆障故應名
 此也王問何業因緣答曰我知業因緣不知何業佛
 後還國羅睺羅見佛身相莊嚴道心發願用出家
 其母語言若令人出家得成聖道道非汝分何用出家
 羅睺羅言若令一人得道我要當得使人剃髮髮已
 垂盡唯有頂上少許復言若髮都盡則與死人無異
 決定汝心無從後悔答言堅固遂棄國出家以舍利
 弗為和尚羅睺羅因緣及出家事以聲聞法略說也
 弟子中密 羅睺羅白佛言世尊我不堪任詣彼問疾
 行第一

所以者何憶念昔時毗耶離諸長者子來詣我所稽
 首作禮問我言唯羅睺羅汝佛之子捨轉輪王位出
 家為道其出家者有何等利我即如法為說出家功
 德之利 什口轉輪王亦有不入胎者如頂生王是也
 以刀破之王時怒曰云何以刀著大王頂上耶更有
 婆羅門以藥塗之至七日頂瘡乃壞視瘡中見有小
 兒威相端正取而養之後遂為王因從頂生故名頂
 生王或有從肩臂手足等生此皆從男生出也佛不
 出提地大轉輪王四天下羅睺羅不出家王一閻
 浮提則下十由旬鬼神空中十由旬鬼神皆屬羅睺
 羅為其給使羅睺羅失會其旨有四一不見人根應
 非其藥二出家功德無量而說之以涅槃出家即是
 而以相說之四出家法本為實相及涅槃出家即是
 美而方便今雖未得已有其相羅睺羅雖說出家之
 雖俱說出家功德而羅睺羅以四失乖宗維摩以四

支那

佛經

二

卷四

得應會其得失相反差別若此也肇曰不善知其根為說有為功德利也生白世榮雖樂難可久保出家之理是樂無為豈**時維摩詰來謂我言唯羅睺羅不可同年語其優劣****應說出家功德之利所以者何無利無功德是為出家**肇曰夫出家之意妙存無為有為法者可說有利無為之道豈容有功德利乎**有功德夫出家者為無為法無為法中無利無功德**肇曰夫有無為之果必有無為之因果因同相自然之道也出家者為無為之因也無為無利無功德當知出**羅睺羅出家者無彼無此亦無中間**肇曰夫出家者惡此生死算彼涅槃故有中間三處之異真出家者遣萬累亡彼此豈有是非三處之殊哉**離六十二見處於涅槃**肇曰既無彼此則離眾邪見自此下明出家之事雖云其事然是無事耳何則出家者以去累為志無為為心以心無為故所造眾

德皆無**智者所受**什曰一切賢聖大人悉**聖所行處**為也**降伏眾魔度**什曰眾聖履之而通可謂真出家之道**五道淨五眼得五力立五根**能出於天道出家求滅則五道斯越物我通度**不惱於彼**什曰凡夫能出四趣不也淨五眼如放光說也**離眾雜惡**什曰凡以雜心而與福業皆名雜惡也出緣出家無此眾累則惱因自息故言不能惱彼也**摧諸外道**肇曰日月不期摧外道而外道自消也**超越****假名**什曰緣會無實但假空名耳若得**出淤泥無繫**肇曰無其真相即於假不迷故名超越也**著**肇曰出生死愛見之淤泥**無我所無所受**肇曰無欲受我受**無擾亂**擾亂出心無事一切永離也**戒受見受**

懷喜肇曰夫擾亂出于多求憂苦生於不足出家者于意生曰謂能獎順衆隨禪定離衆過肇曰諸長者子之道而不乖逆其心也隨禪定離衆過應聞出家無爲不審法以獎其意衆過之生其在此乎故因明出家以識若能如是是真出家於是維摩詰語諸長者子汝等於正法中宜共出家所以者何佛世難值諸長者子言居士我聞佛言父母不聽不得出家維摩詰言然汝等便發阿耨多羅三藐三菩提心是即出家什曰若發無上道心心超三界形雖有繫乃真出家是即具足離惡行道若在亦爲具足其道者也爾時三十二長者子皆發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告阿難汝行詣維摩詰問疾什曰秦言歡喜也問其所聞足知無病今云何不達答曰真實及方便悉是佛語故二說皆信又云阿難亦共爲方便也肇曰阿難秦言歡喜第一阿難白佛言世尊我不堪任詣彼

問疾所以者何憶念昔時世尊身小有疾當用牛乳我即持鉢詣大婆羅門家門下立時維摩詰來謂我言唯阿難何爲晨朝持鉢住此生曰晨非乞食時必有以也我言居士世尊身小有疾當用牛乳故來至此維摩詰言

止止阿難莫作是言如來身者金剛之體什曰小乘肉卅金剛也大乘中内外金剛諸惡已斷衆善普會一切實滿有大勢力無病處故諸惡已斷衆善普會當有何疾當有何惱肇曰夫病患之生行業所爲耳如來善無不積惡無不消體若

撰述下
卷之四

金剛何默往阿難勿謗如來莫使異人聞此麤言無
患之有默諸天及他方淨土諸來菩薩得聞斯語阿
難轉輪聖王以少福故尚得無病豈況如來無量福
會普勝者哉什曰有羅漢名薄拘羅往昔為賣藥師
語夏安居僧言若有須藥就我取之果
竟無所須唯一比丘小病受一詞梨勒果因是九十
劫生人天中受無量快樂但聞病名而身無微患於
此生年已九十亦未曾有病況佛積善無量病何云
生問曰善惡相對報應宜同曰罪重罪輕劫受苦云
何一果之善惡相對報應宜同曰罪重罪輕劫受苦云
輕而勢疆譬若惡蛇將取人食先吐毒沫在地人踐
其上即時昏熟不能起去然後以氣吸之三寶中作
功德亦復如是初作功德時其事雖微冥益已深然
後方便引入佛道究竟涅槃矣
行道梵志若聞此語當作是念何名為師自疾不能

救而能救諸疾人可密速去勿使人聞肇曰正士聞
則謂汝不達
邪外道聞則謂佛實有疾何名為法之當知阿難諸
良醫才疾不能救而欲救人心疾乎
如來身卽是法身非思欲身什曰法身有三種一法
化身身全剛身是也二
五分法身三諸法實相和合為佛實相亦名
法身也肇曰三界有待之形名思欲身也佛為世
尊過於三界佛身無漏諸漏已盡肇曰夫法身虛假
妙絕常境情累不
能染心想不能議故曰諸漏已盡過於三界三界之
內皆有漏也生日雖出三界容是最後邊身猶是漏
法漏法豈得無病哉佛既過
之無復斯漏何病之有耶佛身無為不墮諸數日
雖曰無漏或有為也有為是起滅法雖非四大猶為
患也佛既以無漏為體又非有為何病之有哉為則
有數如此之身當有何疾時我世尊實懷慚愧得無
近佛而謬聽耶肇曰受使若此致譏若彼
進退懷慚或謂謬聽也卽聞空中

支那
卷之四
五
卷四

聲曰阿難如居士言但為佛出五濁惡世什曰五濁劫濁眾生

濁煩惱濁見濁命濁多歲數名由泓多由泓名為劫劫濁眾生

大劫如賢劫比也大劫中有小劫諸惡事總名為劫劫濁眾生

濁善人既盡淳惡眾生眾生濁也除邪見見已唯取邪見諸煩惱

結三毒等增上重者不以道理能障聖道必入惡趣

如是結使煩惱濁也除四見已唯取邪見諸無因果

罪福及聖道涅槃是名見濁也大劫初時人壽無量

爾時佛未出世後壽命漸短人壽六萬歲爾時拘留

孫佛出世乃至百二十歲釋迦牟尼佛出時於世

自後漸短乃至人壽三十歲百二十歲已下盡現行

各命濁也彌勒生時小劫更始人壽更長也現行

斯法什曰梵本云貧法現度脫眾生生曰解阿難意

如維摩詰語但佛應行矣阿難取乳勿慚犍曰以其

五濁惡世自應爾但為度五濁羣生故現斯疾耳取乳勿慚也世尊

維摩詰智慧辯才為若此也是故不任詣彼問疾如

是五百大弟子各向佛說其本緣稱述維摩詰所

言皆曰不任詣彼問疾果報因緣經云如來無疾但為婆羅門自恃智慧廣求邪

道慳貪嫉妬驕慢佛乘於是如來善巧方便假名有疾權現三聖誘婆羅門先令善薩向婆羅門家化一

乳牛復產二子心性很戾好傷人命佛遣阿難而往

言我今正欲令牛踐害阿難故言尊者尊者可往牛

所任意自覓牛見阿難躡躡告言尊者尊者佛欲我乳可

當構乳為命爾牛二子亦復躡躡左乳何以故我今甘

請發彼水草此我母乳盡當奉佛婆羅門見牛如是

深生敬仰歎未曾有即將種種妙實及諸眷屬持往

佛所散華供養求佛悔過佛與說法證無生忍此佛化婆羅門之本意也

菩薩品第四

於是佛告彌勒菩薩汝行詣維摩詰問疾什曰彌勒既紹尊位

30 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 1 2 3 4 5 6 7 8 9

撰述

法苑珠林卷之九

九

後

又當於此土而成佛衆情所宗故先命之彌勒維摩
 大小之量未可定也或云維摩雖大或有以而不成
 佛或云彌勒雖大將有爲而故辭行或此是分身彌
 勒非其正體以此三緣故有致屈之跡也彌勒不堪
 便應召命文殊而兼命餘人者將以一雖不堪衆不
 可抑故推衆求能廣命之也亦欲令各稱所聞以盡
 維摩之美也肇曰五百弟子皆已不任彌勒白佛言
 故復命菩薩者將備顯淨名難耐德也

世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔爲兜
率天王及其眷屬 什曰是人中說法也此天以彌勒
說不退轉地之行 什曰即無生法忍也維摩詰不
 也 法天見彌勒受記故有補處心而先遣受記者良出
 諸天見彌勒受記故有補處心而先遣受記者良出
 受記故先明無受記受記必由心生故尋生以求記
 生壞則記云故 **時維摩詰來謂我言彌勒世尊授仁**
者記一生當得阿耨多羅三藐三菩提 生曰阿耨多

三藐三者正偏也菩提者彼語有之此無名也實則
 體極居終智慧也然有三品聲聞也辟支佛也佛也
 二乘各於其道爲菩提耳非所謂菩提也唯佛菩提
 爲無上正徧菩提也一生者無復無量生餘一生也
 則無兩 **爲用何生得受記乎** 受記引之耳不爲說受
 句義矣 記也而彼生著情便貪記以存行引則復是見菩提
 可也 行之意遣彼著也然後乃更釋其見菩提心焉夫受
 記者要以四事合成一推之皆無也四事者一以
 人受記爲主二以體如爲本三無無量生四在一生
 中得佛交入萬歲生入萬歲生唯一念現在餘 **過去**
 皆過去未來也故言爲用何生得受彌勒記乎 **過去**
耶未來耶現在耶若過去生過去生已滅 肇曰別推
耶未來耶現在耶若過去生過去生已滅 肇曰未
 滅法不可謂之生也 **若未來生未來生未至** 肇曰未
 至未至則無法 **若現在生現在生無住** 肇曰現法流
 無法以何爲生 **若現在生現在生無住** 肇曰現法流

支那

法苑珠林卷之九

七

後

撰述
新編

為生耶若生滅一時則二相俱壞若生滅異時則生
時無滅生時無滅則法無三相法無三相則非有為
也若盡有三相則有無窮之咎此無生之說如佛所
亦備之諸論矣三世既無生於何而得記乎
說比丘汝今即時亦生亦老亦滅肇曰證無住義也
新新生滅交臂已

謝豈待白首然後為變乎若以無生得受記者無生即是正位於

正位中亦無受記亦無得阿耨多羅三藐三菩提

實相常定故名正位向以因緣明生非真實故無無
生今明生既非真則無生無生則常定常定中無受
記也生曰次推無量生也夫無量生者體生是
無故得之矣苟體生是無而無量生者無量生
復何有哉斯乃為正位者也正位者永與邪判也然
則既以無量生為正位者豈有受記理自明也以
得善提故得受記復云亦無得菩提耳前推生直推
其體今推無量生以正位推之者生本根於癡愛
是有者之所惑故宜於外推其體也無量生原
在悟理是得者之所達自應以正位於內明之也云

何彌勒受一生記乎

肇曰上推有生無記此推無生
亦無記也無生即七住無相真

正法位也此位為理無記無記為從如生得受記耶為

從如滅得受記耶肇曰如雖無生滅而生滅不異如
然記前起于生滅冥會由于即真

故假如之生滅也若以如生得受記者如無有生若

明記前之不殊也

以如滅得受記者如無有滅肇曰如非不生滅非有
生滅非不生滅故假以

言記非有生一切眾生皆如也一切法亦如也眾聖

賢亦如也至於彌勒亦如也肇曰萬品雖殊未有不
如如者將齊是非一愚

智以成無記無得義也若彌勒得受記者一切眾生亦應受記

所以者何夫如者不二不異肇曰凡聖一如豈
有得失之殊哉若彌
勒得阿耨多羅三藐三菩提者一切眾生皆亦應得

支那
法華吉片說卷之三
八
卷四

所以者何一切衆生卽菩提相肇曰無相之相是菩提相也若彌

勒得滅度者一切衆生亦當滅度所以者何諸佛知

一切衆生畢竟寂滅卽涅槃相不復更滅肇曰本性常滅今復

何滅是故彌勒無以此法誘諸天子實無發阿耨多

羅三藐三菩提心者亦無退者肇曰平等之道實無發心亦無退者而以

不退之行誘其發心示其受記者何耶彌勒當令此諸天子捨於分別

菩提之見肇曰菩提以寂滅爲相生死同相而諸天甲生死尊菩提雖曰勝求更生塵累宜開

以正路令捨分別易爲所以者何菩提者不可以身

示以道記增其見乎肇曰自此下大明菩提義也道之極

得不可以心得者稱曰菩提秦無言以譯之菩提者蓋是正覺無相之眞智乎其道虛玄妙絕常境聰者無以容其聽智者無以運其知辯者無以措其言像

者無以狀其儀故其爲道也微妙無相不可爲有用

之彌勤不可爲無故能幽鑑萬物而不耀玄軌超駕

而弗夷大包天地而罔寄曲濟羣惑而無私至能道

達殊方開物成務玄機必察無思無慮然則無知而

無不知無爲而無不爲者其唯菩提大覺之道乎此

無名之法固非名所能名也不知所以言故強名曰

菩提斯無爲之道豈可以身心而得乎寂滅是菩提滅諸相故肇曰妙

滅諸法相故菩提之道與法俱寂也不觀是菩提離諸緣故不行是菩

提無憶念故斷是菩提捨諸見故離是菩提離諸妄

想故肇曰諸見斷妄想離乃名菩提也障是菩提障諸願故肇曰眞

障諸願求也不入是菩提無貪著故肇曰入謂受入可欲順是菩提

順於如故住是菩提住法性故至是菩提至實際故肇曰不異三空菩提義也隨順本相謂之如故繫之以順常住不變謂之性故繫之以住到實相彼岸謂

之際故繫肇曰意與法為二不二是以至是菩提離意法故菩提無心何法之

有等是菩提等虛空故肇曰無心於等而無無為是

菩提無生住滅故知是菩提了眾生心行故肇曰菩提不有

故無生滅菩提不入內外不會是菩提諸人不會故肇曰諸

六入也內外俱空故諸入不入內外不合是菩提離煩惱習

故肇曰生死所以合煩惱之所纏無處是菩提無形

色故假名是菩提名字空故肇曰外無形色之處如

化是菩提無取捨故肇曰菩提無取捨無亂是菩提

常自靜故肇曰內心既常善寂是菩提性清淨故肇曰

性無不淨故寂無不善善寂謂善順寂滅常淨之道也無取是菩提離攀緣故

肇曰情有所以趣故攀於前緣若離前緣則無所取也無異是菩提諸法等故肇曰

萬法同體是非一致第一無比是菩提無可喻故肇曰

異於異者其惟菩提乎第一無比是菩提無可喻故肇曰

大道無有兩匹獨絕羣微妙是菩提諸法難知故肇曰諸

難測非有智之所知以菩提無知故無法幽遠世尊維摩詰

說所知無知而無不知者微妙之極也是法時二百天子得無生法忍故我不任詣彼問

疾

佛告光嚴童子汝行詣維摩詰問疾光嚴白佛言世

尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔出毗耶

離大城時維摩詰方入城我即為作禮而問言居士

從何所來答我言吾從道場來什曰以光嚴心樂道

發悟其心也光嚴雖欲得道場而未知所以得得必
 由因故為廣說萬行萬行是道場因而言道場者是
 因中說果也復次佛所坐處於中成道故名道場善
 心道場亦復如是廣積眾善故佛道得成是以萬善
 為一切智地我問道場者何所是答曰直心是道場
 乃真道場也
無虛假故肇曰直心者謂內心真直外無虛假斯乃
 列諸行盡是修心之本坦進道之場也自此以下備
 閑地弘道之淨場也**發行是道場能辦事故深心是**
道場增益功德故菩提心是道場無錯謬故肇曰直
 轉深則變為菩提心也此心真正故所見不謬凡弘
 道者要始此四心四心既生則六度眾行無不成也
布施是道場不望報故持戒是道場得願具故忍辱
是道場於諸眾生心無礙故精進是道場不懈退故
禪定是道場心調柔故智慧是道場現見諸法故慈

是道場等眾生故悲是道場忍疲苦故喜是道場悅

樂法故肇曰以已法樂樂樂
 彼同悅喜行也**捨是道場憎愛斷故**肇曰
 夫慈

生愛愛生著著生累累生悲悲生憂憂生惱惱生憎
 慈悲雖善而累想已生故兩捨以平等觀謂之捨行
 也**神通是道場成就六通故解脫是道場能背捨故**

肇曰解脫八解脫也觀青為黃觀黃
 為青捨背境界從心所觀謂之背捨**方便是道場教**

化眾生故四攝是道場攝眾生故什曰一惠施惠施
 財施上人以法施二愛語愛語復有二種施下人以
 以輒言將悅於上人則以法語慰諭皆以愛心作愛
 語也三利語利語亦有二種下人則為設方便令得
 俗利上人則為誘以善法令得法利四同事同事亦有
 二種同惡人則誘以善法同善人則令增**多聞是道**

善根隨類而入事與彼同故名同事也**場如聞行故**肇曰聞而不能行
 與禽獸同聽也**伏心是道場正觀諸**

支那

法苑珠林卷之四

十一

後四

法故

什曰或以事伏心或以理伏心今三十七品是

道場

捨有為法故以空空三昧等捨三三昧及一切

善法故

諦是道場不誑世間故

名捨也

什曰小乘中說一諦今言

諦是則一諦

一諦實相也俗數法虛妄謂言有而更

無謂言無而更有

是誰人也見餘諦謂言必除我惑

而不免妄想亦是誰也

今一諦無此眾過故不誑人

也從一諦乃至諸法無我是諦法實相即一諦中異

句異味也由此一諦故佛道得

成一諦即是佛因故名道場也緣起是道場無明乃

至老死皆無盡故諸煩惱是道場知如實故眾生是

道場知無我故一切法是道場知諸法空故

肇曰煩惱之實

性眾生之無我諸法之

降魔是道場不傾動故三界

空義皆道之所由生也

是道場無所趣故師子吼是道場無所畏故力無畏

不共法是道場無諸過故

三明是道場無餘礙故

此即是佛所得也總名為佛佛即道也上以菩薩行

為場今果中以佛為道眾事為場也降魔兵而不為

所動遊三界而不隨其趣演無畏法音而無難具佛

三十二業而無一缺三明明通達而無礙斯皆大道之

所由

一念知一切法是道場成就一切智故

三十四心成道大乘中唯以一念是善男子菩薩若

念則豁然大悟具一切智也如是善男子菩薩若

應諸波羅蜜教化眾生諸有所作舉足下足當知皆

從道場來住於佛法矣

肇曰若能應上諸度以化天

下者其人行則遊道場止則

住佛法舉動所說是法時五百天人皆發阿耨多羅

之無非道場也三藐三菩提心故我不任詣彼問疾

佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白佛言世

佛告持世菩薩汝行詣維摩詰問疾持世白佛言世

撰述
經傳
卷之四

三

四

尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔住於靜
室時魔波旬從萬二千天女狀如帝釋鼓樂絃歌來
詣我所與其眷屬稽普我足合掌恭敬於一面立我
意謂是帝釋什曰波旬秦言殺者常欲斷人慧命故
名殺者亦名惡中惡惡有三種一曰惡
二曰大惡三曰惡中惡若以惡加已還以惡報是名
為惡若不念報恩而反害加惡是名大惡若人來供養
恭敬不念報恩而反害之是名惡中惡惡中惡魔王
最甚也諸佛嘗欲令諸眾生安隱而反壞亂故言甚
也肇曰魔以持世宴靜欲亂其心若現本形惡不與
言故變為釋相時持世不以通觀故謂是帝釋也
而語之言善來僑尸迦雖福應有不當自恣什曰僑
尸姓也
字摩伽陀肇曰僑尸迦帝釋姓也生日以供養而來
故善之也從女絃歌是自恣法也福有而自恣者復
為罪之根也當觀五欲無常以求善本生日五欲者五情
所欲也夫用為自

恣實之必深若覺其無常於身命財而修堅法肇曰
然後能以之求善本也
然後能以之求善本也於身命財而修堅法肇曰
修堅法也身命財寶也若忘身命棄財寶去封累而
修道者必獲無極之身無窮之命無盡之財也此三
天地焚而不燒劫數終而不盡故名堅法以即語我
天帝樂著五欲不慮無常故勸修堅法也即語我
言正士受是萬二千天女可備掃灑生日因其說法
故可詭以從善
實欲以我言僑尸迦無以此非法之物要我沙門釋
女亂之我言僑尸迦無以此非法之物要我沙門釋
子此非我宜所言未訖時維摩詰來謂我言非帝釋
也是為魔來燒固汝耳即語魔言是諸女等可以與
我如我應受肇曰以持世未覺故發其狀也將化諸
女故現從其索我為白承應受此女曷
為以與沙
門釋子乎魔即驚懼念維摩詰將無惱我欲隱形去
而不能隱盡其神力亦不得去即聞空中聲曰波旬

支那

法華經疏卷第四

十三

四

以女與之乃可得去魔以畏故俛仰而與爾時維摩詰語諸女言魔以汝等與我今汝皆當發阿耨多羅

三藐三菩提心

肇曰在魔故從欲教在我宜從道教也生曰既以與我便屬於我不得不

從我教也

即隨所應而為說法令發道意復言汝等已發

道意有法樂可以自娛不應復樂五欲樂也

性唯水是依女人之性唯樂是欲初發道意自厲修善未能樂也積德既淳則欣樂彌深經難不變履苦愈篤內心實愛外無餘歡令其以此自娛則厭天

樂自此以下列萬法者皆取法中之樂不取法也

女即問何謂法樂答言樂常信佛樂欲聽法樂供養

眾樂離五欲

什曰是信戒也得四信時先信法次信

佛後信僧及戒耶答曰譬如人重病服藥若病愈則信藥妙藥妙必由師則信師也雖師妙藥良

法次信佛後信僧及戒耶答曰譬如人重病服藥若病愈則信藥妙藥妙必由師則信師也雖師妙藥良

30 1 2 3 4 5 6 7 8 9 30 1 2 3 4 5 6 7 8 9 30 1 2 3 4 5 6 7 8 9

略取證謂之非時此樂近同學樂於非同學中心無

大士之所不樂也什曰我學大乘彼亦如是是名同學所習不同

悲礙名不同學處同則樂處異亦夷其心平等無增樂將護惡知識樂親近善知識樂心喜清淨樂修

無量道品之法是為菩薩法樂於是波旬告諸女言

我欲與汝俱還天宮諸女言以我等與此居士有法

樂我等甚樂不復樂五欲樂也魔言居士可捨此女

一切所有施於彼者是為菩薩維摩詰言我已捨矣

汝便將去令一切眾生得法願具足什曰居士以女

足故因發願願令眾生得法願具足此是維摩詰願

也肇曰因事與願菩薩常法也以女還魔願具滿故因以生願願一切眾生得法願具足如魔之願滿足也於是諸女問維摩詰我

等云何止於魔宮肇曰昔在魔宮以五欲為樂今在

耶維摩詰言諸姊有法門名無盡燈汝等當學無

盡燈者譬如一燈然百千燈冥者皆明明終不盡如

是諸姊夫一菩薩開導百千眾生令發阿耨多羅三

藐三菩提心於其道意亦不減盡隨所說法而自增

益一切善法故名無盡燈也汝等雖住魔宮以是無

盡燈令無數天子天女發阿耨多羅三藐三菩提心

者為報佛恩亦大饒益一切眾生爾時天女頭面禮

維摩詰足隨魔還宮忽然不現世尊維摩詰有如是

自在神力智慧辯才故我不任詣彼問疾

撰述
卷四

四

佛告長者子善德汝行詣維摩詰問疾善德白佛言
世尊我不堪任詣彼問疾所以者何憶念我昔自於

父舍設大施會什曰大施會有二種一不用禮法但
廣布施二用外道經書種種禮法祭

祀兼行大施今善德禮法施也生日婆羅門法七日
祇梵天行大施期生彼也言已承嫡繼業於父舍然

也寄之可以致明法施之大矣供養一切沙門婆羅門及諸外道貧

窮下賤孤獨乞人什曰佛法及外道凡出家者皆名
沙門異學能大論議者名外道也

乞人有三種一沙門二貴人三下賤隨其所求皆名爲乞人也期滿七日時維摩詰

來入會中謂我言長者子夫大施會不當如汝所設

當爲法施之會何用是財施會爲什曰見其布施不
行隨喜而反譏嫌

者施有三種一財施二心施三法施以財施人名爲
財施慈心等心與人樂名爲心施說法利人名爲法

施亦菩薩所行衆善皆爲饒益衆生饒益衆生有二
種一即時饒益二爲未來饒益因此二者皆名法施

今欲令善德行法施我言居士何謂法施之會法施

心施故去其財施也

會者無前無後一時供養一切衆生是名法施之會

摩曰夫以方會人不可一息期以財濟物不可一時
周是以會通無隅者彌綸而不漏法澤冥被者不易

時而同震故能即無疆爲一會而道無不潤虛心懷
德而萬物自實易爲存濡沫之小惠捨夫江海之大

益置一罇之供養而設前後之俗法乎曰何謂也謂以菩提起於慈心

什曰起慈心也法有三種凡夫爲生梵天二乘則爲求
功德菩薩則爲求佛度脫衆生今欲令其求佛道而

起慈自此以下隨文求義不以盡類但令不再法施耳以救衆生起大悲心以
持正法起於喜心以攝智慧行於捨心以攝慳貪起
檀波羅蜜以化犯戒起尸羅波羅蜜以無我法起羸

支那

法華經疏卷長日

七

卷四

提波羅蜜以離身心相起毗梨耶波羅蜜

什曰遠離有二種身

棲摩表名身遠離心無累想名心遠人身心不著亦名遠離也

以菩提相起禪波

羅蜜以一切智起般若波羅蜜教化眾生而起於空

肇曰存眾生則乖空義存空義則捨眾生善通法相空虛其懷者終日化眾生終日不乖空也不捨

有為法而起無相什曰無相則絕有為故誨令不捨也示現受生而起

無作肇曰作謂造作生死也為彼受生者非作生而生也是以大士受生常起無作護持正

法起方便力以度眾生起四攝法以敬事一切起除

慢法於身命財起三堅法於六念中起思念法於六

和敬起質直心什曰欲令眾和要由六法一以慈心起意業四若得食時減鉢中飯供養上座一人下座二人五持戒清淨六漏盡智慧若行此六法則眾常

和順無有乖諍昔有二眾共行諍佛因是說六和敬也正行善法起於淨命心

淨歡喜起近賢聖不憎惡人起調伏心以出家法起

於深心以如說行起於多聞以無諍法起空閑處肇曰

忿競生乎眾聚無諍出乎空閑也趣向佛慧起於宴坐解眾生縛起

修行地肇曰已行不修安能解彼也以具相好及淨佛土起福德

業什曰一切善法分為二業謂福德慧明業也六度中前三度屬福德業後三度屬慧明業二業具足

必至佛道譬如兩輪能有所至福業則致相好淨土諸果報也慧明業得一切智業也知一切

眾生心念如應說法起於智業肇曰大乘萬行分為二業以智為行標故

別立智業諸行隨從故總立德業凡所修立非一業所成而眾經修相好淨土繫以德業知念說法繫以

智業此蓋取其功用之所多未始相無也知一切法不取不捨入一相門

起於慧業

肇曰決定審理謂之智造心分別謂之慧上決衆生念定諸法相然後說法故繫之

以智今造心分別法相令入一門故繫之以慧也別本云智業慧業

斷一切煩惱一切

障礙一切不善法起一切善業

二業二業具則罪礙悉除下二句

以得一切智慧一切善法起於一切助

佛道法

肇曰一切智慧即智業也一切善法即德業也助佛道法大乘諸無漏法也智法二業非

有漏之所成之者必由助佛道法也

如是善男子是為法施之會若

菩薩住是法施會者為大施主亦為一切世間福田

世尊維摩詰說是法時婆羅門衆中二百人皆發阿

耨多羅三藐三菩提心我時心得清淨歎未曾有稽

首禮維摩詰足即解瓔珞價直百千而以上之不肯

取我言居士願必納受隨意所與維摩詰乃受瓔珞

分作二分持一分施此會中一最下乞人持一分奉

彼難勝如來一切衆會皆見光明國土難勝如來又

見珠瓔在彼佛上變成四柱寶臺四面嚴飭不相障

蔽生曰分作二分者欲以明等也現神力驗法施也變成四柱寶臺豈財施能為之乎是法施會然也

故能無時維摩詰現神變已又作是言若施主等心

不周耳施一最下乞人猶如如來福田之相無所分別等于

大悲不求果報是則名曰具足法施

肇曰若能齊尊卑一行報以平

等悲而為施者乃具足法施耳城中一最下乞人見是神力聞其所

說即發阿耨多羅三藐三菩提心故我不任詣彼問

疾如是諸菩薩各各向佛說其本緣稱述維摩詰所言皆曰不任詣彼問疾

維摩詰所說經註卷第四

音釋

胤羊晉切很戾上胡蹲踞舊本揣與博蒨必列切
語譬授記如種墾切燒音遠戲俯音免俛音免娛音愚姊將仕切
植生繼不已也弄也

吳江居士沈珣施資刻此
維摩詰所說經註第四卷
嘉禾沙門道梅對長洲徐普書上元縣陳瑜刻
萬曆辛丑秋八月徑山宗照庵識

維摩詰入受難等

維摩詰所說經註卷第五

姚秦三藏法師鳩摩羅什譯

長安沙門僧肇註

文殊師利問疾品第五

爾時佛告文殊師利汝行詣維摩詰問疾肇曰文殊師利秦言

難為訓對肇曰三萬二千何必不在文殊師利何必

為修短應物之情耳孰敢定其優劣辨其得失乎文殊將適羣心而奉使命故先歎淨名之德以生眾會難遭之想也其人道尊難為訓對深達實相善說法要對為當承佛聖旨行問疾耳

辯才無滯智慧無礙一切菩薩法式悉知諸佛祕藏

無不得入

肇曰近知菩薩之儀式遠入諸佛之祕藏祕藏謂諸佛身口意祕密之藏也降

伏眾魔

肇曰眾魔四魔也遊戲神通其慧方便皆已得度

神通變化是為遊引物於我非真故各戲也復次神通雖大能者易之於我無難猶如戲也亦言於神通中善能入住雖然當承佛聖旨詣彼問疾

肇曰其德出自在無礙於是大士文殊師利維摩詰共談必說

等咸作是念今二大士文殊師利維摩詰共談必說

妙法即時八千菩薩五百聲聞百千人皆欲隨從

什曰餘聲聞專以離苦為心不求深法故不同舉於耳五百弟子智慧深入樂聞深法所以俱行也

是文殊師利與諸菩薩大弟子眾及諸天人恭敬圍

繞入毗耶離大城

肇曰菴羅園在城外淨名室在城內也

爾時長者維

摩詰心念今文殊師利與大眾俱來即以神力空其

室內除去所有及諸侍者唯置一牀以疾而臥

發斯念者因以空室示有虛納之懷有去故空密在生曰用標宗致也現神力者念之使也肇曰現疾之典事

在今也空室去侍以生言端事證於後唯置一牀借座之所由也

文殊師利既入其

舍見其室空無諸所有獨寢一牀時維摩詰言善來

文殊師利不來相而來不見相而見

肇曰將明法身不達實相實相不來以之而來實相無見以之相見不來而能來不見而能見法身若此何善如之文

殊師利言如是居士若來已更不來若去已更不去

所以者何來者無所從來去者無所至所可見者更

不可見

肇曰明無來去相成淨名之所善也夫去來相見皆因緣假稱耳未來亦非未來來已不更

來捨來已未來復於何有來去見且置是事居士是亦然耳其中曲辨當求之諸論也

疾寧可忍不療治有損不至增乎世尊殷勤致問無量居士是疾何所因起其生久如當云何滅什曰外道經書

唯知有三大病不知地大佛法中說四大病病之所因起也肇曰使命既宣故復問疾之所由生故問其也是疾何因而起起來久近云何而得滅乎維摩詰

言從癡有愛則我病生肇曰答久近也善薩何疾悲

為本善薩之疾大悲為源夫高由下起是因非生所以悲疾之興出于癡愛而癡愛無緒莫識其源吾疾久近與之同根此明悲以一切眾生病是故我病若疾之始不必就已言也

一切眾生得不病者則我病滅肇曰答滅也大士之滅吾復何患然以羣生無邊癡愛無際大悲所被與之齊量故前悲無窮以癡愛為際後悲無極與羣生

俱滅此因悲所及以明悲滅之不近也所以者何菩薩為眾生故入生死有生則有病若眾生得離病者則菩薩無復病

肇曰夫法身無生況復有形既無有形病何由起然為彼受生不得無形既有形也不得無患故隨其久近與之同疾若彼離病善薩則無復病也譬如長者唯有一子其子得病

父母亦病若子病愈父母亦愈善薩如是於諸眾生愛之若子眾生病則善薩病眾生病愈善薩亦愈又

言是疾何所因起善薩疾者以大悲起文殊師利言居士此室何以空無侍者維摩詰言諸佛國土亦復

皆空肇曰平等之道理無二途十方國土無不空者曷為獨問一室空耶又問以何為

空肇曰室中以無物為空佛土答曰以空空有由心

生心固有起是非之域妄想所存故有無殊論紛然
 交競者也若能空虛其懷冥心真覺妙存環中有無
 一觀者雖復智周萬物未始為有幽塗無照未始為
 無故能齊天地為一旨而不乖其實鏡羣有以支通
 而物我俱一物我俱一故智無照功不乖其實故物
 物自周故經曰聖智無知以虛空為相諸法無為與
 之齊量也故以空智而空於有者則即有而自空矣
 豈假屏除然後為空乎上空智空下空法空也直明
 法空無以取定故內又問空何用空肇曰上空法空也諸
 引真智外證法空也又問空何用空肇曰上空法空也諸
 法本性自空何假答曰以無分別空故空肇曰智之
 智空然後空耶答曰以無分別空故空肇曰智之
 分別而諸法無相故智無分別智無分別即智空也
 諸法無相即法空也以智不分別於法即知法空也
 豈別有智空假之以空法乎然則智不分別法時爾
 時智法俱同一空無復異空故曰以無分別為智空
 也又問空可分別耶肇曰上空以無分別為智空故
 異相已形異相已形則分別是生矣若智法無異而
 者何由云以無分別為智空故知法空乎問智空法

空可分別耶智法俱空答曰分別亦空肇曰前之言
 故單言一空則滿足矣答曰分別亦空肇曰前之言
 分別耳若能無心於分別而分別於無分別者又問
 雖復終日分別而未嘗分別也故曰分別亦空又問
空當於何求肇曰上因正智明空恐惑者將謂空義
 正之不答曰當於六十二見中求肇曰夫邪因正生
 殊之答曰當於六十二見中求肇曰夫邪因正生
 性性無有二故欲求正智又問六十二見當於何求
 之空者當於邪見中求也又問六十二見當於何求
答曰當於諸佛解脫中求肇曰捨邪見名解脫背解
 執為其源為其源者一而已矣又問諸佛解脫當於
 故求諸邪見當本之解脫也又問諸佛解脫當於
何求答曰當於一切眾生心中求肇曰眾生心行
 即解脫之所由生也又邪正同根解縛一門本其又
 真性未嘗有異故求佛解脫當於眾生心行也又
仁所問何無侍者一切眾魔及諸外道皆吾侍也肇

世之待者唯恭已順命給侍所須謂之侍者菩薩侍者以漫已違命違背道者同其大乘和以冥順侍養法身謂之侍者所以衆魔異學爲給侍之先也

所以者何衆魔者樂生死菩薩於生死而不捨外道者樂諸見菩薩於諸見而不

動 什曰言不見其有異相也肇曰魔樂著五欲不求出世故繫以生死異學雖求出世而執著已道故繫以邪見大士觀生死同涅槃故能不捨觀邪見同正見故能不動不動不捨故能即之爲侍也

文殊師利言居士所疾爲何等相 什曰卽事而觀若無相故求維摩詰言我病無形不可見

而無所不緣無緣則無相以此生疾亦無 又問此病身合耶心

合耶 肇曰或者問病不可見將謂心病無形云云不可見或謂身病微細故不可見爲之生問也病

於身心與何事合 **答曰非身合身相離故亦非心合**

而云不可見乎 肇曰身相離則非身心如幻則非心身心

心如幻故 肇曰身相離則非身心如幻則非心身心

又問地大火大火大風大於此四大何大之病 什

此將明病所由起病所由起不以一事必由四大假會而生假會而生則病無自性無自性則同上不可見也此雖明病所因 **答曰是病非地大亦不離地大**

起乃明所以無病也 **肇曰四大本性自無患也衆緣**

水火風大亦復如是 肇曰四大本性自無患也衆緣

言有病本性自無欲言無病相假而衆生病從四有故病非地亦不離地餘大類爾也

而起故我以虛假之疾應彼疾耳逆尋其爾時文殊師

本彼我無實而欲觀其形相當何有耶 **爾時文殊師**

利問維摩詰言菩薩應云何慰喻有疾菩薩 喻有疾

應自文殊而逆問淨名者以同集諸人注心有在又
 證證之道以慰始習現維摩詰言說身無常不說厭離
 疾苦薩故生此問也
於身 什曰凡有三種法有世間法有出世間法觀無
 者是說善法也觀無常而心不厭身者是善法法
 病者說善法也觀無常而心不厭身者是善法法
 法應為病者說身無常去其貪著不應為說厭離令
 取證也不觀無常不厭離者凡夫也觀無常而厭離
 者二乘也觀無常不厭離者菩薩也是以應聽喻初
 學令安心處疾以濟羣生不厭生死不樂涅槃此大
 士慰喻之法也
說身有苦不說樂於涅槃說身無我而說教
導眾生說身空寂不說畢竟寂滅 什曰隨其利鈍故
 樹非一斧所領累根既深非一法能除或有雖聞無
 常謂言不苦則為說苦既聞苦便謂有苦樂之主故
 說無我及空也肇曰雖見身苦而不樂涅槃之樂雖
 知無我不以眾生空故關於教導雖見身空不取涅

槃畢竟之道故能安住生死與眾生同疾是以說悔
 慰喻之家宜說其所應行所不應行不宜說也四句則能
先罪而不說入於過去 什曰利根者聞上四句則能
 恨者也說近切之言喻其心也今日之病必由先罪
 故教令悔先罪也既言有先罪則似罪有常性入於
 過去故為說不入過去去其常想也肇曰教有疾苦
 薩悔既往之罪往罪雖繫人不言罪有常性從未來
 至現在從現在入過去也
以已之疾慙於彼疾 什曰令其推己而
 今微疾苦痛尚爾況惡
當識宿世無數劫苦當念饒
益一切眾生 什曰無數劫來受苦無量未曾為道為
 饒益眾生令得利也肇曰當尋宿世更苦無量億所修
 量今苦須臾何足致憂但當力疾救彼苦耳
憶所修
福 什曰外國佛法從生至終其所作福業一書記
念於
淨命 什曰淨命即正命也自念從生至今常行正命
 必之善趣吾將何畏也肇曰勿為救身疾起邪

命也邪命謂為命 勿生憂惱常起精進命終而意不捨 當作醫王療治衆病諸病無能收者當作法醫療 治衆 菩薩應如是慰喻有疾菩薩令其歡喜文殊師利言居士有疾菩薩云何調伏其心肇曰上問慰喻之法外有善喻內有善調則能彌歷生死與羣生同疾辛酸備經而不以為苦此即淨名居疾之由也 將示初學處疾 維摩詰言有疾菩薩應作是念今我此病皆從前世妄想顛倒諸煩惱生無有實法誰受病者肇曰處疾之法要先知病本病之生也皆由前不得無身既有身也不得無患逆尋其本虛妄不實本既不實誰受病者此明始行者初習無我觀也 所以者何四大合故假名為身四大無至身亦無我

肇曰釋無我義也四大和合假名為身耳四大既無至身我何由生譬一沙無油聚沙亦然也注我一物異名 又此病起皆由著我是故於我不應生著病起有二事一者由過去著我廣生結業結業果熟則受於苦二者由現在著我心惱著我心惱故病增也矣 生曰復源此病本空而有病者皆由 既知病本即除著我起也若能於我不著病何有哉 我想及衆生想肇曰病本即上妄想也因有妄想故見我及衆生若悟妄想之顛倒則無我無當起法想 肇曰我想患之重者故除我想而起衆生當起法想法想於空為病於我為藥早隆相摩故假應作是念但以衆法合成此身起唯法起之以治也 滅唯法滅肇曰釋法想也五陰諸法假會成身起唯諸法共起滅唯諸法共滅無別有真宰三 其起滅者也既除我想唯 又此法者各不相知起時見緣起諸法故各法想 不言我起滅時不言我滅肇曰萬物紛紜聚散誰為緣合則起緣散則離聚散

無先期故法彼有疾菩薩為滅法想當作是念此法

法不相知也法不期也彼有疾菩薩為滅法想當作是念此法

想者亦是顛倒顛倒者是即大患我應離之想離除

我於真猶為倒未免于患故應離之也法不期也云何為離

離我我所離我我所若離我我所則無法不離云何離我我

所謂離二法云何離二法謂不念內外諸法行於平

等等肇曰有我我所則二法自生二法既生則內外以

是非相傾則眾患以成若能不念內外諸法行於平

何等者則入空行無法想之患內外法者情塵也云

何我及涅槃此二皆空一觀乃應平等也所以者

以名字故空如此二法無法定性各吾我以捨吾我

故名涅槃二法相假故有名字而生得是平等無有

餘病唯有空病空病亦空遺空未遣空則空為累累

則是病故明空病亦空也遺空未遣空則空為累累

頓捨故階級漸遣以至無遣也遺空未遣空則空為累累

法今以畢竟空於是有疾菩薩以無所受而受諸

受受什曰受謂苦樂捨三受也若能解受未具佛法亦

不滅受而取證也空不染空此無受之至也受諸受

受故無所不受無所不受故能永與羣生同受諸受

諸受謂苦受樂受不苦不樂受也佛法未具眾在末

度不獨滅三設身有苦念惡趣眾生起大悲心我功

德智慧之身尚苦痛如是況惡趣眾我既調伏亦當

調伏一切眾生生同其苦樂但除其病而不除法日什

謂妄見者所見常樂淨等法也所以說言無者不以有樂淨法而以無除之直為除妄想病耳無法可除故能處之不為斷病本而教導之肇曰諸法緣生聚散而無像法自然耳於我何患患之生者由我妄想於法自為患耳法豈使我生妄想乎然則妄想為病本法非我患也故教導之何謂病本謂有攀緣從有與但除病本不除法也

攀緣則為病本竹曰上說菩薩自尋病本以理處心推其病源然後應其所宜耳機神微動動則心有所屬心有所屬名為攀緣攀緣取相是妄想之始病之根也何所攀緣謂之三界肇曰明攀緣之境也三界外妄想所能攀緣所能攀緣者三界而已耳云何斷攀緣以無所得若無所得則無攀緣肇曰所以攀緣意存有取所以有取意攀緣自息矣何謂無所得謂離二見何謂二見謂內見外

見是無所得肇曰內有妄想外有諸法此二虛假終已照得文殊師利是為有疾菩薩調伏其心為斷老病死苦是菩薩菩提若不如是已所修治為無慧利肇曰若能善調其心不懷異想而永處生死斷彼善者是菩薩菩提之道若不能爾其所修行內未足為有慧外未足為有利也譬如勝怨乃可為勇如是兼除老病死者菩薩之謂也彼有疾菩薩應復作是念如我此病非真非有眾生病亦非真非有竹曰解病非真故能處之不亂也云若以病為真有則病不可除眾生無邊病亦無盡無盡之病其性實有云何可度即時迷亂心生退轉若病非真易可除耳悲心即生弘誓兼濟也作是觀時於諸眾生若起愛見大悲即應捨離竹曰謂未見大悲虛妄不淨能令人起疲厭想故應捨離也肇

曰若自調者應先觀已病及眾生病因緣所成虛假無實但以此心而起悲也若此觀未純見眾生愛之而起悲者名愛見悲也此悲雖善而雜所以者何菩薩斷除客塵煩惱而起大悲肇曰心遇外緣煩惱橫要除客塵而起大悲若愛見未斷則煩惱彌滋故應捨之愛見悲者則於生死有疲厭心若能離此無有疲厭在在所生不為愛見之所覆也什曰若能除愛見即棄捨結業受法化生自必有所憎此有極之道安能致無極之用若能離此則法身化生無在不死無窮不覺為遠何有愛見之覆疲厭之勞乎所生無縛能為眾生說法解縛肇曰愛見既除法身既立則所生無縛亦能解彼縛也如佛所說若自有縛能解彼縛無有是處若自無縛能解彼縛斯有是處是故菩薩不

應起縛何謂縛何謂解貪著禪味是菩薩縛什曰貪有二障障涅槃及菩薩道肇曰三界受以方便生是生二乘取證皆由著禪味所以為縛

菩薩解肇曰自既離生方便為物而受又無方便慧縛有方便慧解無慧方便縛有慧方便解肇曰巧積衆德謂之方便而有慧未免於縛若無慧而有方便亦未免於

何謂無方便慧縛謂菩薩以愛見心莊嚴佛土成就眾生於空無相無作法中而自調伏是名無方便慧縛什曰觀空不取涉有不著是名巧方便也今明六任已還未能無礙當其觀空則無所取著及其出觀淨國化人則生見取相心愛著拙於涉妙於淨觀觀空慧不取相雖是方便而從慧受名此中但取涉有不著為方便故言無方便而有慧也七任已上其心常定動靜不異故言有方便慧也肇曰六

慧縛什曰觀空不取涉有不著是名巧方便也今明六任已還未能無礙當其觀空則無所取著及其出觀淨國化人則生見取相心愛著拙於涉妙於淨觀觀空慧不取相雖是方便而從慧受名此中但取涉有不著為方便故言無方便而有慧也七任已上其心常定動靜不異故言有方便慧也肇曰六

已上其心常定動靜不異故言有方便慧也肇曰六

任已下心未純一在有則捨空在空則捨有未能以
 平等真心有無俱涉所以嚴土化人則難以愛見此
 非巧便修德之謂故無方便 **何謂有方便慧解謂不**
以愛見心莊嚴佛土成就衆生於空無相無作法中
以自調伏而不疲厭是名有方便慧解
肇曰七住已遊歷生死而不疲厭所以爲解
何謂無慧方便縛謂菩薩住貪欲瞋
恚邪見等諸煩惱而殖衆德本是名無慧方便縛
七住已還又優劣不同也此明新學不修正觀不制煩惱故言無慧也能修德迴向仰求大果故言有方便也若能修四念處除四顛倒名雜煩惱慧也又善能迴向心不退轉是能求方便也六住已還雖通在縛境若能具此二法則是縛中之解也上說無相慧及能求方便是二門出世間法也此說有相慧及能求方便是二門出世間法也
何謂有慧方便解謂離諸貪欲瞋

恚邪見等諸煩惱而殖衆德本迴向阿耨多羅三藐
三菩提是名有慧方便解
肇曰上有方便慧解今有前後始行者自有先以方便積德然後修空慧者亦有先修空慧而後積德者各隨所宜其解不殊也離煩惱卽三空自調之所能積德向善提卽嚴土化人之流也前後異說互盡其美耳
文殊師利彼有疾菩薩應如是觀諸法又復觀身無常苦空
非我是名爲慧
什曰上四句雜說世間出世間慧方便今此四句偏明出世間慧方便亦云上統慧方便此旨明處疾中用慧方便故能不減身取證也若以身爲有病至則惱若知身非實則處疾不亂出世間慧亦有深淺無常則空言雖身有疾初相故先說無常無常是出世間淺慧也
雖身有疾常在生死饒益一切而不厭倦是名方便
什曰生死不厭善處險難
又復觀身身不離病病不離身
什曰離身

則無病故不相離又云是病是身非新非故是名爲

慧設身有疾而不永滅是名方便肇曰新故之名出於先後然離身無

病離病無身衆緣所成誰後誰先既無先後則無新故新故既無卽入實相故名慧也既有此慧而與彼同疾不取涅槃謂之方便自調初說卽其事也慰喻自調略爲權智權智此經之關要故會言有之也

文殊師利有疾菩薩應如是調伏其心不住其中亦

復不住不調伏心肇曰大乘之行無言無相而調伏之旨故二俱不任二俱不任卽寄言之所以者何若住

不調伏心是愚人法若住調伏心是聲聞法是故菩

薩不當住於調伏不調伏心離此二法是菩薩行肇曰

不調之稱出自愚人調伏之名出自聲聞大乘行者並無名相欲言不調則同愚人欲言調伏則同聲聞

二者俱離乃應菩薩處中之行也在於生死不爲汙行住於涅槃不

永滅度是菩薩行肇曰欲言在生死生滅不能汙欲言住涅槃而復不滅度是以處中

道而行者非在非凡夫行什曰凡夫行者有三種善生死非住涅槃非行非善無動行無動行色無

色界行也上二界壽命劫數長久外道以爲有常有常不動義也佛亦因世所名而名之也非賢

聖行是菩薩行什曰亦行三脫而不證也非垢行非淨行是菩薩

行雖過魔行而現降伏衆魔是菩薩行肇曰不可得而無者其唯大乘行乎何則欲言其有無相無名欲

言其無萬德斯行萬德斯行故雖無而有無相無名欲雖有而無然則言有不乖無言無不乖有是以此章或說有行或說無行有無雖殊其致不異也魔行四魔行也久已超度而求一切智無非時求是菩薩

現降魔者示有所過耳求一切智無非時求是菩薩

行什曰功行未足而求至足之果名非時求也雖觀

諸法不生而不入正位是菩薩行

什曰觀無生是取證法不入正位明

不證也肇曰正位取證之位也三乘同觀無生慧力弱者不能自出慧力强者超而雖觀

十二緣起而入諸邪見是菩薩行

肇曰觀緣起斷邪見之道也而能反

同邪見者豈二雖攝一切眾生而不愛著是菩薩行

乘之所能乎雖樂遠離而不依身心

行曰四攝法也四攝是愛念盡是菩薩行

什曰心識滅盡名為遠離遠離即空義雖行三界而不壞法性

離世價闢大離離身心盡菩薩雖樂大離而不依恃也雖行於空而殖眾德本

是菩薩行肇曰行於空欲除雖行無相而度眾生是

生相而方度眾生也雖行無作而現受身

是菩薩行肇曰行無作欲不造雖行無起而起一切

善行是菩薩行肇曰行無起欲滅諸雖行六波羅蜜

而徧知眾生心心數法是菩薩行法曰六度是自行

化人化人乃知眾生心今雖自行而已能知彼復次

第六度觀法無相不以無相為礙亦能知眾生心也

無知而方徧知眾生心行雖行六通而不盡漏是

豈以漏盡乎雖行四無量心而不貪著生於梵世是

自異於漏乎雖行四無量行則應生四禪地今徧言梵者

也雖行禪定解脫三昧而不隨禪生是菩薩行什曰

禪也定四空也解脫入解脫也三昧空無相無雖行

四念處而不畢竟永離身受心法是菩薩行肇曰小乘觀身

受心法離而取證菩薩雖觀此四不永離而取證也雖行四正勤而不捨身心

精進是菩薩行肇曰小乘法四正勤也功說則捨入無為菩薩雖同其行而不同其捨也

雖行四如意足而得自在神通是菩薩行肇曰雖同小乘行如意足而久得大乘自在神通

雖行五根而分別眾生諸根利鈍是菩薩行肇曰小乘唯自修己根不善入根通如意足神通之因也

雖行五力而樂求佛十力是菩薩行雖行七

覺分而分別佛之智慧是菩薩行雖行八正道而樂

行無量佛道是菩薩行肇曰雖同聲聞根力覺道雖其所志求常在佛行也

行止觀助道之法而不畢竟墮於寂滅是菩薩行肇曰

繫心於緣謂之止分別深達謂之觀止觀助涅

繫之要法菩薩因之而行不順之以墮涅槃也雖行

諸法不生不滅而以相好莊嚴其身是菩薩行肇曰

生寂無相行者本為滅而方以相好嚴身也雖現聲聞辟支佛威儀而不

捨佛法是菩薩行肇曰雖現小乘威儀而不捨大乘之法也雖隨諸法究

竟淨相而隨所應為現其身是菩薩行肇曰究竟淨而隨彼所應現若干象也

雖觀諸佛國土永寂如空而現種種清淨佛土是菩薩行肇曰空本無現而為彼現

雖得佛道轉于法輪入於涅槃而不捨於菩薩之道是菩薩行肇曰雖現

輪入涅槃而不永滅還入生死修菩薩法成佛轉法如土所列登二乘之所能乎獨菩薩行耳

說是語時文殊師利所將大眾其中八千天子皆發阿耨多羅

三藐三菩提心

維摩詰所說經註卷第五

音釋

誦音嗣以言迭徒結切療力照切嶮與嶮同憤公對切

亂



吳江居士沈珣施資刻此
維摩詰所說經註第五卷
嘉禾沙門道梅對長洲徐普書進賢傅汝禎刻

樂之要也
樂心悅釋

